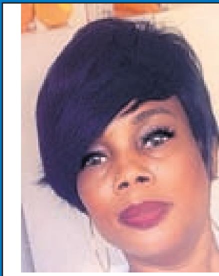
BONDIA® ARUBA

Diamars 12 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Proyecto pa facilita peluca pa hende cu malesa

Pagina 5

Mester a cera dump hopi aña pasa



Pagina 3

- **Preocupacion pa financiamento proyectonan WEB**

  Pagina 2
- **Negociacion CAO hospital yegando final**

  Pagina 2
- **Proteccion di area pa piscado ta continua**

  Pagina 3

Gabinete cla cu presupuesto 2020



Pagina 32



Pagina 6

Liberacion di Lula ta aumenta tension



Pagina 20

Resultado Beach Tennis U16

Preocupacion riba financiamento di proyectonan di WEB N.V

Eventualmente retiro di director financiero ta na caminda



ORANJESTAD – E situacion den WEB Aruba N.V. pa loke ta trata e parti financiero pa atende cu proyectonan importante ta mustra uno preocupante. Te hasta tin indicacion cu lo por costa eventualmente e retiro di e director financiero, pero di otro mas, di e compania di utilidad aki.

E echo aki ta mustra cu e situacion interno aki lo por cuminsa scala, principalmente ora cu e hunta di comisario di Utilities lo cuminsa responsabilisa algun miembronan di staf, manera a yega di sosode na Elmar y RdA.

Ta wordo menciona un suma cuantioso di alrededor di 500 miyon florin, caminda e parti di financiamento ta hayando problema. Normalmente AIB Bank ta financia e tipo di proyectonan di WEB N.V. Pero informacion cu a drenta cerca e matutino aki ta mustra cu Banco Central Aruba a bin cu algun obhecion y a saca bandera cora pa e grupo cu ta solicitando esaki. Aparentemente parti di esaki tin di haber cu algun situacion cu a wordo presenta den algun proyecto, y cu tin di haci cu e mesun grupo Finance Quest, y cu nan ta wordo tambe investiga den e caso asina yama 'Avestruz'.

Minister Ruiz-Maduro
Siman pasa minister di Finansa y Economia, Xiomara Ruiz-Maduro a tene un reunion di WEB N.V, unda el a haya un presentacion. Pero den e presentacion aki, nada a wordo papia ariba e financiamento mes di cuanto e proyectonan ta bay costa pa garantisa e suministro di awa y coriente, segun e mandatario. Pero tampoco con nan ta haci pa yega na e placa, ariba 'esey e combersacion no a bay,' e mandatario a bisa.

El a declara na Bon Dia Aruba cu den e presentacion aki, nan a papia di nan inversionnan cu nan a haci for di 2005 bin ariba pa por crea eficiencia pa suministra awa potabel y produci energia. Pero tambe con e inversion aki a wordo refleha den menos uzo di azeta pisa of HFO. Igualmente riba kico nos lo por spera den e transformacion di e planta aki pa bay riba gas.

El a bisa cu e presentacion cu WEB N.V. a haci tabatin presencia di stakeholdernan, pero den e caso aki, como Minister di Finanzas y Economia, como tambe gobierno; e mandatario tabata envolvi como stakeholder. E mandatario a bisa cu nan no a bay riba detaye financiero.

Preocupacion financiero
E echo cu un grupo di trahadonan di WEN N.V. di e nivel di staf y expertonan di e compania estatal aki ta bay den prensa pa vocifera nan preocupacion den social media di e portal di noticia 24ora, ta un indicacion fuerte cu e situacion no ta mucho bon.

Nan ta un asociacion cu ta representa mas cu un 75% di staf di e personal profesional di WEB Aruba, y nan ta profesionalnan envolvi den proyectonan importante pa garantisa produccion di awa y coriente. Nan preocupacion tin cu haci cu financiamento di varios proyecto grandi. Si no tin claridad, algun proyecto grandi pa garantisa e produccion di awa y coriente, lo por cay. Esaki debi cu no tin claridad riba financiamento di nan entrante januari otro aña, mientras cu e invoicenan ta cuminsa drenta.

E asociacion aki a saca un comunicado diadomingo merdia caminda nan ta trece nan preocupacion riba e rumbo cu a tuma e financiamento di proyectonan grandi di WEB N.V. Richard Frank cu ta presidi e asociacion aki a laga sa cu esaki no ta un secreto cu nan ta bin presentando nan proyectonan pa futuro den beneficio di nos comunidad.

E financiamento a wordo tuma unilateralmente pa Utilities NV, y mirando cu e tempo ta core, nan a yega di manda dos carta pa Richard Eman, kende ta e director interino di Utilities NV, y te dia di awe nan no a haya contesta riba nan preocupacion. P'esey nan a dicidi di haci nan preocupacion publico ya cu nan ta sinti cu e transparencia no t'ey.



Despues di mas cu un aña

Negociacion di CAO di hospital ta yegando su final

ORANJESTAD – Awe mainta ta tuma luga otro reunion den e fase final di e negociacion largo di e contracto colectivo (CAO) pa mas cu mil trahadonan di Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH).

Varios luna a transcuri debi na incidente entre gerencia d hospital y sindicato ABV, pero tambe pa e cambionan operacional cu gerencia di hospital a propone di trahamento di warda. E trahadonan di cierto edad no ta core ya cu esaki ta un beneficio cu nan a adkiri, manera e cambio di edad di pension tambe cu tambe tin su efectonan. Igualmente e echo cu e trabou di renobacion y expansion di hospital ta bin tumando luga, esaki a trece su retonan cune cu a afecta e ritmo y ambiente di e negociacion aki.

Pero tur cos ta mustra un luz na final di e tunnel. Awe ta tuma luga un di e ultimo reunion, eventualmente e penultimo reunion, caminda e posibilidad t'ey cu finalmente lo firma un CAO na final di november pa un periodo di 3 aña. Actualmente tin un documento ariba mesa di negociacion redacta pa e partidonan, y awe nan lo repasa e texto final.



Minister Otmar Oduber:

'Proteccion di area cu piscado a uza den pasado y ta uza actualmente lo continua'

ORANJESTAD – Ayera mainta, durante un conferencia di prensa cu minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial Otmar Oduber a ofrece pa e medionan local, a trece dilanti cu desde algun dia atras, Gobierno a tuma nota di declaracionnan di partido AVP – cu gobierno ta purba di crea algun circunstancia pa piscadonan – cu no ta cuadra den cuadro di Aruba Marine Park.

Oduber a expresa cu el a desmenti e informacion cu a sali den un conferencia di prensa cu e ex-Prome Minister Mike Eman a haci hunto cu algun piscado, caminda a mustra cu parke marino lo stop piscamento den pida baranca y el a contesta cu esey no ta berdad.

El a gradici Arthur Giel, Presidente di Fundacion Hadicurari, kende a aclaria e dolor cu e piscadonan tin y a manifesta cu e mesun ex-Minister Mike de Mesa a pasa e piscadonan na aña 2016 un ley cu a prohibi e pesca di un gran cantidad di especie cu no a wordo defini den ley. Manera Oduber a splica su persona hunto cu Minister Chris Romero y Minister Andin Bikker ta trahando aworaki pa coregi e ley.

Bon Dia Aruba a puntra Oduber su opinion tocante e situacion di desaroyo y problemanan cu piscadonan di Waf'i Rancho a duna di conoce dos luna pasa, ora nan a haci entrega di un carta di manifiesto. Oduber a bisa cu esey ta forma parti di e mentiranan di e partido opositor AVP, pa motibo cu segun e mes a sigura, el a reuni cu Clifford Rosa, Presidente di Stichting Rancho y algun piscadonan ora nan a bishita tur rancho den cuadro di Parke Marino.

Den plannan di Gobierno anterior, na momento cu edificio a wordo bendi y cu kier cambia henter e trafico den e area ey, y caminda cu lo blokia e entrada di piscadonan pa e area cu nan ta uza. Oduber a comenta cu el a splica nan cu esey no ta e hecho y cu lo wordo permiti. E area di e pier ta keda den uzo di piscadonan y e area pa nan por yega cerca pa nan por baha tur material cu mester bay den boto tambe mester keda accesibel.



Ta berdad, segun Oduber a manifesta, cu nan lo kier embeyece henter area aki, cambia y haci fluho di trafico pa uno mas eficiente, pero e proteccion di e area cu e piscadonan a uza y ta uza na e momentonan aki lo keda existi y no lo bin cambio riba esaki.

Tambe el a informa cu Gobierno ta bezig cu APA, pa motibo cu den pasado, den awanan di Barcadera y tambe na Playa, cierto momento APA tabata maneha e luga ey, cu aworaki Gobierno ta negociando cu APA pa por haya terenonan di desaroyo pa abou di loke ta trata Port City y e ora ey e awanan tambe ta bin bou maneho di e pais, pa haci posibel e acuerdo cu piscadonan pa loke ta trata e accesibilidad pa nan beach via Waf'i Chikito.

Minister Otmar Oduber tocante dump di Parkietenbos,

'E problema ta implica henter comunidad, mester a cera dump hopi aña pasa'

ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, Otmar Oduber a duna ayera, el a declara tocante algun preocupacion di esunnan cu ta biba den area di Parkietenbos, Simeon Antonio y henter area rond di e dump y Ser'i Tijshi.

El a bisa cu pa hopi ocasion el a splica cu e problema aki ta algo cu ta implica henter comunidad. Mester a cera e dump hopi aña pasa, pa hopi motibo y pa hopi circunstancia sumamente peligroso cu tin critico den area aki. Aña pasa Gobierno a tuma e decision di un fase transitorio pa cuminsa pone balesnan pa locual nan a cera un contracto pa dera esakinan na Ser'i Tijshi.



Di mesun manera, el a insisti cu esaki no ta e miho solucion a largo plaso pa e situacion. Tin problemanan cu ta confronta tur dia den area na Parkietenbos, cu candela cu ta cende y ta wordo cendi. Esaki ta un situacion cu ta inhumano pa e bario di Parkietenbos y e area rond di esaki. Tambe, Oduber a informa cu ayera a yega expertonan internacional na Aruba, pa yuda mira con por limita y mitiga mas cu ta posibel e problemanan serio cu tin den e area aki.

"Mester busca solucion a largo plaso", Oduber a declara.

Na e momento aki, el a comenta cu ta wardando pa e reunion den Parlamento pa por continua y atende cu un ley, cu na momento cu e pasa lo nifica cu solamente ta pone compania Serlimar para riba su propio pia – conforme cu un ley cu ya caba ta existi for di aña 2005, caminda cu no tin un discusion den e comunidad di Aruba pa loke ta trata e participacion of contribucion di e compania.

Den e mesun linea, Oduber a señala cu a sinta cu sindicato y stakeholder, pero e discusion ta riba un aspecto di un compania priva cu ta sinti cu su derechonan den cierto momento ta wordo limita pa futuro.

Den e ley aki, lo brinda e unico posibilidad pa Gobierno tin y crea e fondonan, cu no tin cu traspasa mas den un Dienstverleningsovereenkomst (DVO) na Serlimar, pa motibo cu e ora ey ta bay tin tres fuente di entrada, cu ta di comunidad, comercio y turismo, cu ta brinda pa Gobierno e ora ey e posibilidad pa por inverti den un sanitary landfill, pa di e forma ey por cera tanto Ser'i Tijshi como dump di Parkietenbos y percura pa atende pa cu e desperdicio i e sushi den un fase transitorio, te cu yega na e discusion mas grandi cu mester tuma luga den Parlamento.

Mirando cu recientemente e actividadnan aki ta den un luz negativo na Aruba

Compania dedica na tour y huur ATV y UTV recreacional ta forma asociacion

ORANJESTAD - No ta nada desconoci cu ultimo tempo e actividadnan recreacional di ATV/UTV a wordo poni bou di un luz negativo, pa cual 12 compania na Aruba cu ta dedica na tours y huurmento di esakinan a bini hunto na luna di juni 2019, cu e intencion di forma un asociacion di operadornan di ATV/UTV, cu e meta pa organisa e sector importante aki di atraccion turistico.

E asociacion a bin cu un motto: Brinda un atraccion sostenibel door di cumpli cu e rekisitonan legal y tecnico como tambe un politica di conduci responsabel.

Segun un comunicado di prensa, e asociacion tin diferente metanan. Entre otro atende cu e preocupacion di e comunidad local y bini hunto como un solo curpa cu ta opera bou di 'Politica di maneho responsabel y sigur' pa asina sigura un actividad recreacional sostenibel. Tambe e ta hopi importante pa por ta un parti activo di futuro regulacionan/legislacionan cu ta concerni vehiculonan ATV/UTV. Otro meta importante ta e uzo di e tecnologia GPS pa mehora e calidad di servicio y control den termino di velocidad y ubicacion pa preveni incidentenan y pa proteha areanan restringi. Y sigur algo cu no por keda afo ta e meta di establece rekisitonan legal y tecnico pa por ta eligibel pa bira miembro di e asociacion ATV/UTV.

Ta hopi importante pa remarca cu ya caba e grupo di companianan a reuni cu varios miembro di e comunidad entre otro cu Parke Arikok y a presenta varios sugerencia pa elimina completamente e trafico di motor den diferente areanan di parke Arikok por ehempel 'Conchi' cu e intencion di reduci e impacto riba naturalesa, den un forma igual pa tur compania di tours pa por mantene un competencia husto. Tambe a reuni cu un grupo di bisiñanan afecta pa e actividadnan aki y e hunta por a haya e compromiso di varios compania pa cambia e rutanan pa reduci e impacto cerca e bisiñanan aki.

Durante e ultimo lunanan e hunta di e grupo ATV/UTV a pidi un reunion cu Ministernan di Husticia, Transporte y Infrastructura por medio di un carta cu e obhetivo pa atende cu e desafionan actual di e sector importante aki di e industria turistico y pa explora maneranan pa reduci e impacto cu esaki ta causando den comunidad y e medio ambiente. Pa cu esaki e hunta ta urgi e ministerionan pa memey di nan agenda druk pa saca tempo pa atende nan carta mas pronto cu ta posibel pa por soluciona e situacion aki.

Di tal manera e asociacion di operadornan ATV/UTV ta representa 12 compania comprometi pa opera tours recreacional sostenibel, cumpliendo cu e rekisitonan legal y tecnico y pa pone como un standard e bon practica pa maneho responsabel y sigur, e comunicado ta finalisa.





SMAC ta distancia su mes di informacion tocante Sra. Carnaval 2019

ORANJESTAD – Diadomingo atardi, riba rednan social, por a tuma nota, varios comentario di diferente persona, tocante un acto di fraude cu a tuma luga, y den e informacion aki, nomber di Sra. Carnaval 2019 a wordo menciona.

"Den nomber di SMAC su Presidente, Jason Brown, kier a informa cu nos ta distancia nos mes di e situacion aki y lo duna e oportunidad pa husticia haci su trabou. Despues cu esaki tuma luga, dependiendo na e resultado, SMAC su hunta lo sinta y asina informa si lo bay tuma pasonan si ta necesario", e comision a bisa den un comunicado di prensa.



Acuerdo pa Universidad di Aruba haci uzo di edificio di Maria Convent



ORANJESTAD – Dialuna mainta den Parlamento a tuma luga un tratamento breve den cual a trata e ley pa por cera un acuerdo di uzo cu Universidad di Aruba pa e edificio conoci como Maria Convent.

Segun un comunicado di gobierno, por a logra e meta aki caminda cu un edificio di Gobierno cu ta para pa mas cu 10 aña por wordo renoba y poni na bon uzo! Universidad di Aruba awo lo por sigui amplia y brinda opcion di estudio, ubicando e facultad nobo SISSTEM, unabes cu e trabounan di renobacion tuma luga. A traves di acuerdonan cu a yega na dje cu fondonan Europeo, pa renoba esaki y restaura esaki den su estado original unda cu ta posibel.

Ta gradici Parlamento di Aruba e aprobacion unanime y ta felicita Minister Presidente, Evelyn Wever -Croes kende tabata hopi envolvi den e proceso pa yega na e punto aki y tambe Minister di Enseñansa Rudy Lampe y Universidad di Aruba cu e facultad nobo. Brindando Aruba posibilidad nobo pa enseñansa na nivel universitario, segun e comunicado ta finalisa.

Proyecto pa facilita peluca pa hende cu malesa

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Jesula Valdez, kende a cuminsa un proyecto pa traha tur tipo di peluca, extension, y micro extension pa tur estilo di cabey. Su intencion ta pa genera placa pa den futuro por ofrece na pashentnan cu a sufri di malesa cu a pone nan perde cabey.

Sissy Juxy Hair ta e nomber di e compania cu Valdez a lanta. Tur diadomingo e ta ofrece un transmision en bibo, caminda hende por acerca y haya sa tocante estilo di cabey. Tambe nan ta splica con un persona por instala nan peluca y pa corda semper acerca un profesional.

E ta bisa cu pa motibo di descuido, pa no trata e cabey di un manera sigur, por ocasiona cu e persona por perde su mesun cabey. "Tin material pa traha cune den pone peluca of extension of laser, cu por ta un tiki peligroso."

Den su plannan mas adelante, e ta conta cu e tin pensa pa duna les, mirando cu ora e mes tabatin necesidad di bisti peluca of pone extension, no tabatin. E idea ta pa siña hende cu ta bisti peluca y no tin tempo pa pone esaki.

Tampoco el a ripara cu tabatin hende profesional pa atende cu nan. "Nunca mi a wak hende cu por traha cu peluca y si tin algun cu por, nan ta pone un prijs demasiado halto. Mi ta compronde cu ta caro, pero no mester exagera. Anto esey ta abuso, mester tin comprension cu no tur hende por paga y no haci di mas. Lag'e na un prijs agradabel."

Su intencion ta pa den un futuro por yuda pashent di sea cancer, cu ta un malesa cu ta wordo atendi, pa bende peluca. "Como hende muhe no ta sinti feliz ora nan perde nan cabey. Te ainda nan por duna un bon prijs pa bende peluca, te ora yega na suficiente cu nos por haci donacion."

Nan ta bisa cu cualkier persona cu por acerca cu malesa, nan por haya un descuento, 'prijs special' y ta haci instalacion pa nan tambe. E ta remarca cu tur cabey cu nan ta uza ta cabey di berdad y no sintetico.

Bon Dia Aruba a puntra con e prijs ta varia. E ta splica ta depende di kico e persona mes kier, sea den largura of estilo di cabey. Tambe nan ta ofrece e otro material cu mester pa haci instalacion cu no ta haya na Aruba, manera e lijm of clip, of cualkier tratamento cu ta uza pa mantene e cabey.

Un extension di cabey manera keratin, cu ta pida pa pida, por dura den e cabey di 6 pa 8 luna. Tin tambe keratin micro, cu por dura 8 luna. Tambe ta depende con e persona ta mantene su cabey y si ta sigui conseho cu profesional ta duna.

Pa locual ta trata peluca, e ta bisa cliente pa no uza un pa mas largo cu 2 siman. Esaki ta pa motibo cu e lijm por irita e cuero di cabey. Ta bon cu despues di dos siman ta laba e cabey y pone e peluca bek. E cuero mester aire y si ta keda tap'e por trece infeccion. Esey no ta recomendabel.



Cualkier persona cu kier acerca, lo ricibi recomendacion tocante estilo di cabey dependiendo di nan cara of si e persona mes a dicidi con e kier. E por traha full lazer, ta traha diferente cu man. "Nos por traha peluca pa bo. Tur producto ta bin di afo."

Te ainda nan producto ta cumpr'e via online y despues e persona por acerca pa busca su producto, y aki nan ta haya ayudo pa instala, of bisti, e cabey. Te ainda nan ta bende via hende cu nan conoce, pero kier pa yega leu asina nan por aporta bek na e comunidad, haciendo donacion di peluca pa persona cu cualkier enfermedad.

Por haya mas informacion riba nan Facebook of via 564-9513. Tambe por manda un mensahe priva via Facebook.



Brasil: Liberacion di Lula ta aumenta tension cu derecha

BRASILIA (EFE) – E polarisacion politico na Brasil a bira pio cu e liberacion di e ex-Presidente Luiz Inacio Lula da Silva, su liberacion a ser celebra y tambe rechasa den e pais cu el a goberna entre 2003 y 2010.

Un dia despues di su salida di prizon di Curitiba, den cual el a keda 580 dia, Lula a asisti na un concentracion den e ciudad unda el a nace como lider politico, Sao Bernardo do Campo, unda el a pronuncia un discurso contra Gobierno di Jair Bolsonaro y na fabor di e movemento iskierdista di Latino America.



E otro banda di e moneda, miles di persona sali riba caya di varios ciudad di e pais pa mustra rechaso pa e liberacion di e dirigente, kende a beneficia di un cambio di criterio di e Supremo Brasilero.
E reaparicion di Lula como lider principal di oposicion, cu te na e momentonan aki tabata algo scondi, a provoca e mobilisacion di e coriente conservador cu a lanta Bolsonaro di e poder den eleccion di 2018 y ta pone tenso e ambiente ainda mas cu e protestanan ciudadano di aña 2013.
E manifestacion mas numeroso cu a tuma luga riba avenida Paulista de Sao Paulo, e ciudad cu mas poblacion di e pais, miles di persona a concentra pa expresa malestar cu e decision cu a laga liber e persona kende nan ta califica como 'ladron'.

"E ta liber, pero cu tur su crimen riba su lomba", Bolsonaro a bisa y a sigura cu "e mayoria di e pueblo Brasilero ta honesto y trahado" y "no lo duna espacio pa adapta cu presidiario".

Latino America awendia ta un teritorio cu hopi movemento

(EL TIEMPO) – Desigualdad, desaceleracion economico, kibramento di democracia debil, desconfiansa den institucionnan, ausencia di politica pa mehora e redistribucion di ingreso y calidad di bida ta algun di e motibonan pa e agitacion den e region, unda den ultimo añanan tambe a sinti fuertemente e efectonan di caida di prijs di petroleo y e guera comercial entre China y Merca..

E prome pa sacudi e vecindario tabata Peru, unda na final di september Ppresidente Martin Vizcarra a disolve Parlamento, cu e mayoria tabata fujimorista. Vizcarra a tuma e decision pa motibo cu e parlamentarionan a nenga di reforma e mecanismo cu cual ta eligi e magistrado Constitucional, loke a duna bentaha pa e oposicion cu e ocupacion di funcion den e corte aki. Asina a convoca eleccionnan pa dia 26 di januari proximo, medida cu a hiba su opositornan pa marcha riba e cayanan di Lima.
Na comienso di october, Ecuador a sinti e temblor ora Gobierno a anuncia un reduccion di subsidio di combustibel. E protestanan y explosion popular di indigena a hiba Presidente Lenin Moreno pa detene e politica cu el a acorda cu Fondo Monetario Internacional pa cubri e deficit fiscal di e pais. E fin di e subsidio tabata implica un aumento di prijsnan di combustibel, loke a causa un impacto hopi grandi cerca e poblacion.
Na Chile, cu tabata parce un di e democracianan mas stabiel y trankilo di Latino America, e fragilidad economico di clase media a sali protesta cu e decision di Presidente Sebastian Piñera di subi e prijs di e metro di Santiago, loke a converti esaki den e gota cu a basha e copi.
Argentina, cu su eleccionnan dos siman pasa a trece e peronismo bek cu e triunfo di Alberto Fernandez, a biba un aña di protesta pa motibo di e recesion economico y inflacion.
E temblornan no a para na Venezuela, unda oposicion ta sigui sali pa protesta contra e regimen di Nicolas Maduro.
Colombia tampoco ta scapa di e descontento social, cu e aña aki a mira riba cayanan marcha di studiantenan, maestro, sindicato y ONG contra e Gobierno di Ivan Duque, cu ta prepara pa un welga nacional dia 21 di november proximo.



Mexico ta denuncia 'golpi di Estado' na Bolivia y ta critica actitud di OEA



CIUDAD DE MEXICO (ElPais) – Ayera, Mexico a denuncia 'un golpi di estado' contra Evo Morales. E canciyer Mexicano, Marcelo Ebrard, a acusa e Ehercito Boliviano di 'kibra e orden constitucional' ora nan a pidi diadomingo pasa e renuncia di e presidente.

Gobierno Mexicano tambe a critica e Organisacion di Estado Americano (OEA), cual tabata e organismo internacional encarga di supervisa e eleccionnan, pa keda den silencio cu presion di e militarnan y a sigura cu lo pidi un reunion 'di caracter urgente' pa haya un salida pa e crisis politico cu e pais ta atravesa.

"Nos ta pidi pa OEA fiha un posicion lihe. No mas silencio", Presidente Andrés Manuel López Obrador e bisa den un conferencia di prensa cu cada mainta ta ofrece. E respuesta di OEA no a tarda di yega. Minuutnan despues, e organisacion Mericano a publica un comunicado pa rechasa 'cualkier salida constitucional' di e situacion.

Diadomingo pasa, despues cu Morales a denuncia cu tabatin un orden di detencion contra dje, Mexico a duna su posicion di biaha y a ofrece asilo politico pa e ex-mandatario, den lo cual tabata e movemento mayor di e Ehecutivo Mexicano den su politica pa Latino America desde cu el a yega te poder casi un aña pasa.

Ebrad no a duda di califica di golpi loke a pasa na Bolivia. E convocatorio di eleccion cu a realisa Morales diadomingo na marduga, na su huicio tabata un gesto bon cu tabatin e obhetivo di 'resolve e diferencia'.

Bolivia: Evo Morales a acepta asilo politico di Mexico

LA PAZ (EFE/LaPatilla) – Evo Morales, ken a renuncia su puesto di presidente di Bolivia diadomingo pasa, forsa pa militarnan den un crisis grave despues di eleccion presidencial di 20 di octber, a acepta e asilo politico di Mexico ofreci pa 'razonnan humanitario', asina e canciyer Mexicano, Marcelo Ebrard a declara ayera.



Ebrard a expresa cu Mexico 'a dicidi di concede asilo politico pa razonnan humanitario" na Morales a base di e urgencia cu e ta enfrenta na Bolivia unda su bida y integridad ta core peligro'.

Tambe el a informa cu ya a haci contacto cu ministerio di relacion exterior di Bolivia pa bao derecho internacional otorga e corespondiente salvoconducto y garantia di bida y integridad personal di Morales pa e por bandona e pais.

Ebrard cu no a tuma pregunta di ptrensa, no a revela si Morales ta na Bolivia ainda, ni tampoco e fecha riba cual e por ta biahando pa Mexico.

Tambe e canciyer Mexicano a splica cu ya a informa e Organisacion di Estadonan Americano (OEA) di e decision invocando pa di nan banda tambe asisti den "garantisa e proteccion di bida, libertad y integridad di Evo Morales," como tambe Nacionnan Uni y Senado Mexicano.

Trump ta adverti

Presidente di Merca Donald Trump, a resalta ayera e renuncia di Morales como un "momento significativo" pa democracia den e region, cu ta manda un "señal fuerte" na e gobierno di Venezuela y Nicaragua, cu Washington no ta reconoce.

"E eventonan aki ta manda un señal fuerte na e regimennan ilegitimo na Venezuela y Nicaragua cu democracia y voluntad di pueblo semper ta prevalece," Trump a bisa den un declaracion despues di e renuncia di Morales.

Venezuela: Maduro y Cabello ta reacciona riba situacion Bolivia



CARACAS (LaPatilla) – Nicolas Maduro, despues di e noticia di e caida di su amigo Evo Morales na Bolivia, a activa su apoyantenan ayera pa 'defende paz', catalogando e sucedido como un "golpi di estado" manera e otro regimennan izquierdista riba e continente tambe a haci.

"Mi ta reitera mi yamado na e movimentonan popular, social, sindical, (...) y henter nos pueblo pa mantene nan mes alerta, uni y den mobilisacion permanente pa defende e derecho soberano di nos pueblonan di paz y libertad," Maduro a laga sa via su cuenta di Twitter.

Diadomingo Maduro a expresa cu "Nos ta condena categoricamente e golpi di estado contra e presidente ruman Evo Morales."

Di su parti e segundo homber fuerte di e regimen Venezolano, Diosdado Cabello, den su rueda di prensa di Partido Socialista Unido de Venezuela (Psuv), a papia di e reaccionnan cu a surgi na Bolivia despues di e renuncia di Evo Morales.

Diosdado a sigura cu "Bolivia tin presidente, no pa un periodo, sino pa dos, nos ta apoya pueblo Boliviano y Evo Morales." E presidente di e Asamblea Constituyente Chavista a bisa cu "loke a sucede na Bolivia ta viola su constitucion."

"Awor nos ta bay pa Venezuela? Aki nos ta warda nan (…) bao di e premisa ey nos por afirma cu nos ta bay pa Brasil, pa Merca, tur cos tin su tempo, pueblonan lo lanta." Tambe el a resalta cu "pa esnan cu ta kere cu tur cos a caba na Bolivia, nan por hiba un gran sorpresa."

Corte ta ordena estado Hulandes pa repatria muchanan di Siria



DEN HAAG (AP) — Corte Hulandes a bisa cu gobierno mester intenta trece bek muchanan kende nan mama a biaha pa Siria pa uni gruponan extremista Islamico.

E decision dialuna na un Corte na Den Haag a yega den un caso entrega pa abogadonan den nomber di 23 hende muhe y nan 56 yiu, kende ta kedando den camponan na nort di Siria.

E corte a dicidi cu 'e muchanan no ta responsabel pa e accion di nan mayornan, sin importa con serio esakinan por ta'.

Gobierno pa largo a insisti cu ta demasiado peligroso pa bay Siria pa repatria ciudadanonan Hulandes.

Corte ta bisa cu gobierno mester uza 'tur forma posibel', incluyendo un oferta di ayudo Mericano, pa repatria e muchanan. Pero tambe a declara cu e estado 'no por wordo ordena pa tuma riesgonan serio pa siguridad'.

Tweede Kamer ta duna sosten na protesta di Conseho di Isla Saba

DEN HAAG (TheDailyHerald) – Miembronan di Tweede Kamer di Parlamento Hulandes ta dunando sosten na e accion diahuebs di Conseho di Isla Saba pa tene un walkout como protesta pa e falta di fondo structural di gobierno Hulandes.

Ronald van Raak di Partido Socialista (SP) inmediatamente a entrega pregunta por escrito na e awo-Minister di Asunto Interno y Relacion di Reino, Raymond Knops, diabierna.

Van Raak a puntra Knops si e ta compronde e frustracion di Conseho di Isla Saba tocante e hecho cu mientras cu e entidad publico a tene su cas financiero den orden pa varios aña consecutivo, ta ricibi fondo structuralmente insuficiente pa ehecuta politicanan.

E parlamentario a puntra Knops si e ta comparti su opinion cu e politica pa laga Saba ehecuta mas tarea tambe ta nifica cu e entidad publico lo mester tin un presupuesto mas grandi pa haci esaki. Tambe el a pidi Knops pa tene combersacion cu Conseho di Isla Saba pa restaura confiansa mutuo, y purba di busca un manera pa haya fondonan structural y libertad di politica pa Saba.

Andre Bosman, di e partido liberal democrata VVD, a bisa cu Conseho di Isla Saba tin un punto. El a bisa cu el a trece e asunto di falta di finansa structural pa Saba dilanti durante e trato di e presupuesto di Relacion di Reino 2020 den Tweede Kamer luna pasa. "Mester tin fondo structural pa gastonan structural", segun Bosman, kende a nota cu e asunto di e division di tarea, y transferencia di fondo asocia cu esaki, ainda ta bou discusion den gobierno Hulandes.

Chris van Dam, di partido Cristian Democrata CDA, di cual Knops tambe ta miembro, a bisa cu lo trece dilanti e asunto di Saba. "Esaki ta nobo pa mi. Ora e oportunidad presenta, sigur mi lo busca claridad for di Secretario di Estado, awo minister pa tempo limita", el a bisa.

Nevin Ozutok di e partido berde di iskierda, GroenLinks, a anuncia cu e lo entrega pregunta riba e motibonan di e protesta di Conseho di Isla Saba. "Ta di compronde cu e Conseho di Isla kier un perspectiva pa cu e fondonan.



Mester paga salarionan, y bo no por tin bo hende ta warda cu insiguridad. Mester ehecuta proyecto y mester duna servicio na comunidad. Fondonan structural ta necesario pa tur esaki."

Ozutok a remarca cu e asunto di falta di fondo structural a ser treci dilanti varios biaha pa gobierno di Saba y miembronan di Tweede Kamer. "E presupuesto cu fondonan incidental aki no por traha cune y no ta aceptabel. Saba tin rason pa bay den accion. Gobierno Hulandes mester tuma e asunto aki na serio y bin cu un solucion, pronto", el a bisa.

Sector agricola cu protesta pafo di asamblea provincial na Haarlem

HAARLEM (dutchnews.nl) – Trahadonan den sector agricola ta subiendo caya un biaha mas pa mantene presion riba gobierno provincial pa reduci medidanan pa combati contaminacion cu nitrogeno.



Un convoy di tractor for di Friesland y Texel tabata biahando pa Haarlem ayera mainta pa protesta e cas di asamblea provincial, unda oficialnan ta conduciendo un debate riba e reglanan di nitrogeno

Organisadonan a bisa cu tabata spera alrededor di 200 agricultor pa presenta. Agricultornan di Friesland exitosamente a lobby luna pasa pa elimina e regulacionnan den nan propio provincia, incluyendo un regla cu tabata bisa cu edificionan nobo lo ricibi permiso di plan unicamente si e agricultornan por demostra cu nan emision di nitrogeno no lo aumenta.

Gobiernonan nacional y provincial ta introduciendo regulacion ambiental nobo, mas restrictivo, desde cu Conseho di Estado a dicidi na mei cu e sistema di plan actual no tabata cumpli cu ley di conservacion Europeo. Tur pais di Union Europeo tin obligacion di protege e areanan designa 'Nature 2000', door di tuma stap pa limita emision di nitrogeno.

E movida a ser ricibi cu resistencia fuerte for di sector di construccion y di agricultura, ambos cual a tene protesta na Malieveld na Den Haag den simannan recien. Agricultornan ta argumenta cu gobiernonan provincial no mester cambia nan reglanan te ora cu e gabinete a publica su plan pa reduci emision di nitrogeno.

Grupo di protesta contra Zwarte Piet ta acusa Polis

DEN HAAG (dutchnews.nl) – Grupo di protesta Kick Out Zwarte Piet (KOZP) a acusa Polis di no protege nan miembronan despues di un weekend den cual a aresta cuatro persona pa kibra un reunion di forma violento.

E grupo a bisa cu ta preparando siguridad priva pa demostracionnan den 12 municipalidad unda Zwarte Piet tradicional – actornan blanco den makeup cu cara preto – ta participando den e parada di yegada di Sinterklaas. “Nos experiencia ta cu Polis y gobierno no ta tuma e menasa contra nos na serio”, Vocero di KOZP, Mitchell Esajas, a bisa. “Ta birando cada bes mas peligroso pa nos.”

Un reunion di activistanan diabierna anochi na Den Haag a keda interumpi pa vigilantenan kende a kibra bentana di e edificio, a ataca esaki cu klapchi, y a vandalisa autonan parkeer pafo.

Polis a aresta cinco persona, un di nan a keda descarta como sospechoso. Un di e sospechosonan ta un mucha homber di 13 aña di edad.

“A sinti comosifuera nos tabata cera paden”, segun Esajas. “Y si nan bin paden, mi tin miedo cu e no lo tabata djis auto cu a keda daña.”

E grupo tambe a entrega un keho di Polis contra e negociante di Den Haag, John van Zweden, kende a post tweet diabierna atardi yamando pa hende presenta na e protesta ‘cu tar, pluma y otro cos pa saca nan di e ciudad’. E magnate di papel di muraya, kende a converti den multi-miyonario a traves di su participacion cu e club di futbol di Wales, Swansea City, a elimina e tweet.

KOZP a describi e mensahenan como ‘inflamatorio’, mientras Van Zweden a bisa NOS: “Mi no ta dunando mas reaccion riba e asunto aki.” Polis a nenga di duna contesta na e comentarionan di KOZP.

Alrededor di 46 municipalidad, incluyendo nuebe di e dies ciudad mas grandi, ta incluyendo Piet cu cara mancha di as den nan parada di Sinterklaas, mientras NTR, cu ta transmiti e show di television Sinterklaasjournaal, a stop di pone Zwarte Piet por completo. E cambio for di Piet tradicional, cual gruponan manera KOZP ta bisa ta un caricatura racista, ta mas tanto concentra den ciudadnan na costa y areanan cercano. Alrededor di un tercio di pueblo Hulandes ta biba den comunidadnan cu ainda ta uza exclusivamente Piet tradicional. Experto di terorismo, Teun van Dongen, a bisa NRC cu e incidente mas recien ta refleha e radicalisacion di e movemento yama ‘pro-Piet’, mientras gruponan di supremacia blanco, manera Pegida y Hooligan di futbol, a adopta e causa den añanan recien. “Locual nos a mira diabierna ta un movida den direccion di extremismo”, el a bisa. “Ta hopi unico pa tin decenas di hende participa.”

Van Dongen a bisa cu violencia ta birando normalisa den e movemento pro-Piet. “Bo por mir’e no unicamente riba rednan social, pero tambe den politica. Partidonan ta bisando cosnan cu no por distingui di locual gruponan di derecha extremo ta pidiendo.”



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Un camber muebla riba highway Sta. Cruz . Pa fin di Oct por drenta pa Fls.475
Tel: 741 8637

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Muebles antiek/rustico elabora den palo caoba/cuero Set sala F650, wandmeubel F550 y baul F250
Tel 7321104

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Cashi pa warda boter di biña (Wine rack, 2 drw), unfinished Teak wood (25 boter)
Tel. 594 0527

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 Apartment full muebla 2 slpk cu airco, alarm, Paga Bon. excl: awa, wif, Ecotech, cable pa 2 persona. No kids, no pets.
Tel.585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Gregorio Wolff:

Millennialnan mester lucha duro y SEPPA



ORANJESTAD – Hopi pais ta structura generacionnan a base di e fecha di nacemento (aña) pa categorisa cada generacion cu un nomber colectivo, manera na USA nan ta uza:
- **E Silent Generacion naci prome cu 1945;**
- **Baby Boomernan naci di 1945 pa 1964;**
- **Generation X di 1965 pa 1980;**
- **Millinnials, naci entre 1981 y 1996;**
- **Post-Millinnials naci despues di 1996.**

Diferente instituto y tambe pais ta uza otro añanan pa demarca e diferente categorianan.
Pa babyboomernan a uza 1945 pa motibo di e final di II guera Mundial. E generacion di millennialnan tin di haber cu e hecho cu nan a experiencia e inicio di e siglo nobo. Post millennialnan no a experimenta e cambio di siglo conscientemente, pero nan ta biba den e siglo nobo.
Na e momento aki tin un incertidumbre con futuro desaroyo lo ta a medio plaso y largo plaso. Tin problemanan grandi den futuro pa e gran parti di millennialnan.

Prome ta bon pa analisa e situacion actual di cada categoria.
E Silent Generation ta e grupo grandi cu nos conoce cu ta pensioen actualmente, y tambe den e Baby Boomernan tin un grupo cu pensioen y otronan cu ta bayendo cu pensioen.
E babyboomernan a nace net despues di II guera mundial. No tin un demarcacion stringente, ya cu esunnan cu a nace durante e ultimo añanan di guera tambe ta ser conta den e grupo aki, di Babyboomernan.
Na Aruba e grupo aki a pasa den hopi lucha pero por bisa cu mayoria a Sali bon para, sigur e ex- empleadonan cu hopi aña di servicio na Lago, Coastal y Valero. Igualmente por bisa di esunnan cu a traha na gobierno. Tambe e hopi profesionalnan den varios ramo na Aruba, sigur pa loke ta turismo.
E grupo di Generation X awe ta den lucha fuerte pa nan futuro.
E millennialnan ta e grupo cu a caba di drenta den e proceso laboral, den un situacion economico hopi dificil. E sistema neo-liberal no ta amigo di e clase trahado y claramente por wak e den e desaroyo socio-economico actual.

Un atake fuerte ariba e derechonan di trahado, esaki ta bisto den e cantidad abao di trahadonan afilia na sindicato den sector priva, a consecuencia di menasanan y nan ta cu derechonan limita. Den sector publico e afiliacion ta bon, pero cada biaha ta dura pa ricibi compensacion pa subimento di costo di bida, no tin Adelanto pa loke ta otro condicionnan di trabao.
Tur caminda empleadornan no ta gusta pa duna trabaonan fiho y nan ta zwaai cu contratonan. Hasta den sector publico, politiconan a bira campeon den e arte aki. Un trabao a base di contrato, e trahado solamente ta sobrevivi, su derechonan ta poco, no tin e derecho pa haci ningun fiansa, manera pa auto, pa hipoteca, placa pa spaar, lubida, etc..
E millennialnan kendenan a caba un studio, saliendo for di famianan normal, drentando e proceso laboral, ta cu debenan grandi di estudio, pues nan ta den un situacion dificil.
Pues millennialnan y sigur tambe Generation X, kendenan no tin 46 aña ainda, boso tin retonan grandi boso dilanti, pues boso mester bay lucha duro pa mehora condicionnan di trabao y otro areglonan social pa sobrevivi dignamente e proximo 20 pa 30 aña.

Sindicalismo na Aruba den crisis
Ta tristo pa menciona, pero mas cu nunca awe, sindicalismo ta den crisis.
Casi bo no ta tende lidernan sindical, solamente ultimo tempo ora e lucha sindical ta conoce un biaha mas e fenomeno di kita miembro di otro sindicato en bes di busca pa mas trahado ta afilia na sindicato. E fenomeno aki sigur a bira e modus operandus di algun sindicato.

Den Sindicalismo casi bo no ta ricibi informacion y di formacion not-not-not. Nos a ripara tambe cu ya pa mas cu 5 aña sigui no tin ningun actividad sindical ariba e dia mas grandi pa e clase trahado, 1-mei.
Formacion awendia ta e parti mas ausente den e lucha sindical na Aruba. Cu excepcion di FTA cu sa tene su encuentronan di formacion, maske limita, pero comparando cu e otro sindicatonan e ta cos di yora. P'esey no ta bini lidernan nobo y bo ta haya sindicatonan manera TOPA, STA y SEPPA cu lidernan maximo tin mas cu 12 of 13 y 14 aña na timon, SEPPA mas cu 19 aña. Tristo ta cu nos no ta tende ni lesa di eleccionnan interno.

Ken sa, cu e falta di formacion por ta plannan diabolico pa no forma lidernan nobo. Sin formacion no tin lidernan nobo y sin lider nobo ta e lidernan anticua mes mester keda.
Pues tur cos ta ilustra con grave e crisis sindical na Aruba ta.
Formacion sindical mester ta tambe un tema cu gobierno mester pone den su presupuesto, pa yuda e clase trahado pa tin lidernan prepara, no pa gobierno dicidi con e formacion mester ta y of bay, pero sigur sindicatonan mester tin hopi di bisa den e forma y contenido di e formacion.
Pakico mi ta bisa gobierno, pasobra constantemente nos por wak con gobierno ta fomenta formacion pa entrepeneurnan, esta pa lidernan di empresanan. Cursonan pa prepara Lidernan pa representa e trahadonan ta nulo. Laga nos no lubida cu e partido mayoritario den gobierno tin e ideologia social-democrata, esta di tendencia Laboral, pues nan ta fayando barbaramente.

Mi conseho na millennialnan ta, pa baha e adiccion na rednan social, cuminsa mete bo mes den e lucha sindical, iniciando bira miembro di un sindicato y despues tuma liderazgo over for di e lidernan anticua. Eyfo tin grupo di lidernan retira kendenan ta dispuesto pa yuda.

Pues millenialnan y otronan bao di 46 aña, boso mester lucha pa pone lidernan hoben y dinamico den sindicatonan.

Manera aña 2020 habri...

Lo percura pa e caminda di Kammerlingh Onnestraat wordo drecha



ORANJESTAD – Director di DOW sr. Marlon Croes a splica riba e trabounan eherci algun luna atras door di FCCA cu ta encera excavacion pa riooleering for di Tanki Leendert/Sero Patrishi bin direccion Kammerlingh Onnestraat y e proceso con e caminda a sak haciendo cu e caminda ta den mal estado.

DOW den colaboracion cu FCCA y Wegenbouw cu a haci e trabou pa nan, a yega na e acuerdo pa drecha e trabou aki. Considerando cu ta drentando fin di aña caba, a opta pa haci esaki manera cu aña 2020 habri. Pa por restaura esaki y trece den e estado bon manera mester ta. Pues comunidad por spera cu manera cu aña habri lo percura pa restaura e caminda den e estado bon manera e mester ta.

Banda di esaki FCCA tin un liña di riooleering pa tira den area di Tanki Leendert patras di Stern cual ta un proyecto grandi, pa cual lo tira liña te na Sero Patrishi pa conecta cu e sistema existente. DOW a otorga e permisonan pa nan por realisa e trabou aki, pero den e caso aki lo vigila e calidad di trabou mas di cerca pa evita cu ora di cer'e bek, ta tuma luga locual cu a sosode den e caso anterior.

Bringamento cu machete ta termina den detencion





ORANJESTAD – Dialuna atardi den Hendrikstraat, pazuid di misa di playa, un problema a surgi entre algun homber y esaki a caba na bringamento cu machete.

Polisnan a yega di biaha na e sitio y a tuma dato y a bay over na detene un homber relaciona cu e agresion cu a surgi

Chauffeur bou influencia ta keda drumi riba caminda

ORANJESTAD – Den weekend, un chauffeur bebi a kibra auto y a yega te Dakota y drumi meymey di caminda.

Tabata diadomingo marduga den Guyabastraat, banda di ex Wimco na Dakota, cu e chauffeur di un byd a yega para su auto kibra meymey di caminda y a pega soño. Ta dos persona cu a pasa ey banda a topa cu e situacion y a raporta esaki na autoridad.

Patruya di Oranjestad ta yega na e sitio y ta topa cu e homber drumi den su auto memey caminda, pero e wiel banda drechi y parti dilanti di e auto ta destrui. No ta conoci unda el a accidenta cu e auto.

E homber tabata basta bou influencia y a keda deteni debi cu no por lag'e sigui core.









Venezuela: Narcotrafico entre Los Roques y islanan ABC denuncia

CARIBE (LaPatilla/insightcrime.org) – E archipielago di Los Roques, un grupo di isla dilanti costa di Venezuela, famoso pa nan playanan di santo blanco, a keda converti den base di operacion pa trafico di oro y droga den Caribe.

Esaki segun analisis presenta pa e website insightcrime.org cu a publica varios reportahe tocante narcotrafico den Caribe, principalmente cocaina di Colombia cu ta busca salida via Venezuela, cu colaboracion di gobierno Venezolano. Ta menciona explicitamente e islanan Hulandes como parti di e cadena di transporte di oro y droga.

Dia 29 di october, Jose Luis Pirela, presidente di e subcomision di Lucha Antidroga, Antiterorismo y Delincuencia Organisa di Asamblea Nacional (AN) di Venezuela, a denuncia cu un grupo di delincuencia organisa ta operando desde Los Roques, un parke nacional y destino turistico situa dilanti costa di estado Vargas. E grupo ta usa e islanan chikito cu pa mayoria no ta habita, pa trafico di narcotico y oro rumbo pa otro pais di Caribe, principalmente Bonaire.

Den su presentacion pa AN, Pirela a afirma cu ‘parti di e banda ta forma pa Carlos Betancourt y Noel Lugo, cu el a identifica como primo y ruman di Stella Lugo Betancourt’, diputado Chavista na Asamblea Nacional (AN). Desde 2017, Lugo Betancourt ta hefe di gobierno di e Teritorio Insular Francisco de Miranda, hurisdiccion di Los Roques. Entre 2008 y 2017, e tabata gobernador di Falcon, un estado ubica hopi cerca di Los Roques y e islanan di Caribe Holandes.

Pirela a afirma cu e banda tabata actua den alianza cu un empresario Italiano, doño di bar y hotelnan na Los Roques, y cu e Venezolano Jose Ramon Llavanera, presuntamente condena pa narcotrafico na Estadonan Uni.

“Llavanera ta ofrece su vinculonan den intermediacion di e trafico di droga entre los Roques y Bonaire. Nan ta usa avion di su propiedad, modelo King 200, di cual nos lo proporciona e siglanan na e organismonan internacional pa nan realisa e investigacionnan corespondiente,” parlamentario Pirela a declara.
Pirela a afirma cu e tabata planea pa reuni cu e gobernador (gezaghebber) di Bonaire, Edison Enrique Rijna, pa intercambia informacion tocante modus operandi di e grupo.

Analisis di InSight Crime
E utilisacion di Los Roques como punto di salida di droga di Venezuela tin logica, pasobra e archipielago ta na solamente 176 kilometro di Caracas, es decir, na 30 minuut den avioneta di e capital, y 167 kilometro di Bonaire.

E islanan di Caribe Hulandes, Aruba, Bonaire y Curaçao, ta cada vez mas usa pa contrabanda di oro y trafico di cocaina procedente diColombia cu ta pasa a traves di Venezuela. Por ehemplo, un remolcador registra na nomber di un compania Venezolano a keda confisca recientemente dilanti isla di Aruba despues cu a haya dos tonelada di cocaina a bordo.
Y despues di naufragio di varios migrante cu tabata biaha den direccion di Curaçao, a bira conoci cu e bandanan local lo tabata usa e transporte di migrante pa encubri cargamento di cocaina.

E islanan cu vinculo cu Hulanda, a ser usa cada vez mas pa contrabanda di droga pa Europa. Tambe nan a sirbi historicamente como escala pa narcotico riba su ruta pa Merca.
Los Roques ya a yama atencion anteriormente. Na september 2019, Sociedad Venezolana Ecologica (SVE) a denuncia gobierno di Nicolas Maduro pa entrega di concesion ilegal pa proyecto di infrastructura den e archipielago. SVE a haci e denuncia despues cu Ministerio di Turismo a ofrece inversionistanan nacional y stranhero e oportunidad di construi “alohamento turistico di alto nivel” na Los Roques, pasando riba e regla Venezolano cu ta prohibi realisa construccion nobo dentro di e parkenan nacional.
Si e acusacionnan di Pirela resulta cierto, esey por significa cu e hotelnan di propiedad stranhero den e region ta ser usa pa facilita narcotrafico den Caribe.



Tiramento y explosion ta causa refuerso na frontera



COPENHAGEN (AP) – Dinamarca lo reestablece temporalmente e control di frontera cu Suecia. Lo aumenta e trabou policial despues di un serie di crimen violento y explosion rond di Copenhagen.

Control lo cuminsa awe durante 6 luna y lo tuma luga na e brug di Oresund entre Copenhagen y ciudad Sueco di Malmo y na e haf di ferry. Lene Frank, polis nacional di Dinamarca a bisa cu lo tin control di persona cu ta crusa frontera.

Polis lo enfoca particularmente riba crimen cu ta involucra explosivo, arma y droga. For di februari tin 12 explosion na Copenhagen. Autoridad ta kere cu un explosion dia 6 di augustus na Agencia Tributaria Danes tabata causa pa delincuente cu a crusa frontera cu Suecia.

Diasabra, un mucha di 15 aña a muri pa motibo di tiramento y otro mucha a resulta herida na Malmo, e di tres ciudad mas grandi di Suecia cu ta e otro banda di Copenhagen. E tiramento a pasa algun minuut despues di un explosion na districto di Malmo.

Polis na Malmo, un ciudad di Suecia cu tambe a wordo golpia pa explosion y tiramento entre gang, lo conta cu agente di polis adicional pa combati e violencia, segun Carina Persson, hefe di polis regional di sur di Suecia.

"Nos tin un situacion grave. Habitantenan di Suecia mester sinti nan mes sigur, sea ta na e caya y plasa cerca di nan cas, area residencial of unda cu nan ta", Prome Minister Stefan Lofven a bisa na agencia di noticia Sueco.

Polis di Hong Kong ta tira manifestante, homber cendi na candela

HONG KONG (AP) – Despues di un dia di violencia den cual Polis a tira riba un persona y un otro a ser cendi na candela, lider di Hong Kong a priminti ayera cu no lo wanta bek ningun esfuerso pa stop protestanan anti-gubernamental cu a destrui e ciudad pa mas cu cinco luna.

E comentarionan di Carrie Lam probablemente lo aumenta speculacion cu lo por ta preparando medidanan legal y policial mas severo. Lam tambe a nenga pa acepta demanda di manifestante di concesion politico.

"Si ainda tin algun ilusion cu, door di aumenta violencia, e gobierno SAR di Hong Kong lo baha cabes pa satisface e asina-yama demandanan politico, mi ta haciendo e declaracion fuerte y cla aki: Esey no ta bay pasa", Lam a bisa, uzando e inicialnan pa Special Administrative Region, cual ta describi e status di e ciudad como un teritorio Chines semi- autonomo.

E violencia probablemente lo inflama pasion na Hong Kong mas ainda, despues cu un studiante di universidad kende a cay for di un parkinglot durante un protesta diabierna, a fayece pa motibo di su heridanan, y Polis a aresta seis legislado pro-democracia durante weekend bou cargo di obstruccion di asamblea local durante un reunion dia 11 di mei ultimo. Tur a keda liber bou fiansa.

Mientras cu Beijing a rechasa reportenan cu lo por reemplasa Lam otro aña, siman pasa e partido a duna un declaracion bisando cu lo 'perfecciona' e sistema si designa y despedi e lider di Hong Kong y oficialnan top.

Riba un video distribui ampliamente, un oficial di Polis ta mustra tirando riba un grupo di manifestante na un interseccion dialuna mainta, despues sacando su arma punta esaki riba un manifestante bisti na blanco cu ta acerk'e. Durante e pelea, otro manifestante ta acerca y e oficial ta punta su arma riba dje, tirando den area di stoma di e segundo manifestante, kende ta cay abou. E oficial a mustra di tira un biaha mas mientras otro manifestante ta uni e pelea.
Un di e manifestantenan ta purba huy, pero dos Polis ta bula riba dje.

Polis a bisa cu un di e manifestantenan a resulta herida y ta den operacion. Autoridad di hospital ta bisa cu e persona prome tabata den estado critico, pero awo ta den un condicion stabiel. Esaki ta di dos biaha cu ta tira contra manifestante for di cu manifestacion a cuminsa na juni. Mas di 3.3000 persona a wordo hiba prizon pa motibo di protesta.

Spaña ta enfrenta mas incertidumbre

MADRID (AP) – Un eleccion general convoca pa caba cu un empate politico na Spaña unicamente a profundisa incertidumbre tocante e futuro di e di cinco economia mas grandi di Union Europeo y a lanta e posibilidad di un otro eleccion – e di cinco den cinco aña – otro aña. Ningun partido a logra un mandato cla pa goberna den e votacion diadomingo, cual tabata e di dos eleccion den shete luna.

Socialista di centro iskierda di Prome Minister Pedro Sanchez a obtene mayoria di asiento, 120, pero no a yega na 350 sienta y mester haci un acuerdo di gobierno.

E resultado tambe a duna un obstaculo politico nobo: Sosten a aumenta pa e partido derechista Vox, cual a keda funda apenas seis aña pasa. El a colecta 52 asiento, mas di dobel locual a logra den eleccion ultimo na april, convirtiendo den e di tres partido mas grandi den parlamento tras di e Socialistanan y e Partido Popular conservador, cual a recupera pa colecta 88 asiento.

Algun analista ta responsabilisa e crecemento di Vox riba sentimento nacionalista, lanta como resultado di protesta masal di separatistanan den e region afluente di Catalunja. E protestanan a inclui enfrentamentonan violento cu polis, cual a laga mas di 500 persona herida.



Lider di Vox, Santiago Abascal a bisa dialuna cu su partido no lo duna sosten na gobierno Socialista, y a adverti: "Nos ta exigi pa restaura orden na Catalunja."

E siguiente stap lo ta pa parlamentarionan eligi un informador den simannan proximo y despues lo cuminsa negociacion entre lidernan di e partidonan y rey Felipe VI, pa asina un di nan, mas probablemente Sanchez, lo ser yama pa purba di forma un gobierno.

Secretario di partido Socialista, Jose Abalos a bisa cu Sanchez no lo forma coalicion cu partidonan di derecha, indicando cu lo busca sosten cu otro gruponan iskierdista y partidonan regional.



Addonsito Croes: Pabien Quality Brassband y amigonan

ORANJESTAD – Cu e espacio aki mi ta manda palabra di elogio y respet pa e fundacion cu mi tabata tin e honor di ta den su actividad como Maestro di Ceremonia. Un evento cu semper mi lo corda cu hopi cariño.

QUALITY Entertainment Brassband Foundation

Tabata diadomingo pasa den CB Noord, cu hunto cu Dj Lionel Lacle y Gilbert Franken mi a conduci henter dia e dia familiar di e brassband aki cu ta existi pa 5 aña. Ta september 2019, cu oficialmente nan a bira un fundacion. E dia a bay bunita y exitoso caminda rij nan largo di hende a bin duna sosten na e recaudamento di fondo. Pabien na cada boluntario di cushina, caha y coordinacion general. Danki CB Noord pa coopera cu e chikitonan pa basta tempo caba.

Algo bunita tambe tabata e artistanan cu a bini y copera gratuitamente cu e dia di Quality. Danki na Level-Up Brassband, Melodie Franken, Xamarah Anthonij, Muchanan Sabi di Edselyn Figaroa, Popcorn Dancers, Candy Dancers, Marcie De Jong, TBS Brassband y NGS Brassband.

Bunita tabata pa mira e muchanan di Quality Kids toca y luci unico dilanti e publico presente. Masha pabien boso por conta semper cu mi!

Pa Carnaval 66, nan lo ta habriendo tur e paradanan! Pabien y exito!













BONDIA ARUBA

Marcos Bislip Jr. a cumpli 38 aña den radio difusion na Aruba

ORANJESTAD – Siman pasa, Dibierna Dia 8 di November 2019 e conoci locutor, dj, mixing dj y presentado di programa na radio, esta Sr.Marcos Bislip Jr. a cumpli 38 aña den radio difusion, medio di comunicacion, prensa y farandula aki na Aruba, tres decada y 8 aña den radio.

Marcos Bislip Jr. a inicia su carera na radio cu apenas 14 aña di edad dia 8 di november 1981 na Radio Antilliana 1270AM, danki na Sra. Morgan Arrindell y en feliz memoria Sr.Tuyo Prins, kendenan a pone un confiansa grandi den Bislip.

Arrindell ta e persona cu a acerca Bislip mirando cu Bislip tin un talento y un amor grandi pa radio y pa tres luna largo Bislip a wordo prepara pa Arrindell.
Awe Bislip ta gradici Dios na prome luga di a dun'e un talento special den radio y tambe na Arrindell y Prins en feliz memoria a kere den su persona.
Na1987 Bislip a sali e miho locutor hubenil di Aruba pa Aruba Toastmaster. Tabata dia 8 di november 1981 pa 8'or di anochi cu Bislip ta haya e luz berde di su maestra Arrindell y Prins, director di Radio Antilliana 1270AM cu e por habri e mic y bay den aire despues di un preparacion intenso di tres luna. Bislip durante tres luna mester a haci diferente test y preparacion prome cu e la bay den aire oficialmente y awe cumpliendo 38 aña, Marcos ta logra traha tres decada y 8 aña na radio.
Bislip a traha hunto cu Roberto Geerman na Radio Antilliana 1270 AM ambos a wordo prepara pa Arrindell.
Despues cu Bislip a ser premia como e miho locutor hubenil na 1987, Marcos a wordo busca pa Radio Carina 98.9 FM 1988 y na unda cu pa prome biaha Marcos ta bay for di AM pa FM.

Na 1989 Marcos ta bolbe Radio Antilliana den oranan di merdia haciendo furor te cu na 1990.
Na 1990 pa 1995 Bislip ta bay Canal 90 FM den oranan di marduga pa mainta y despues na 1995 pa 1999 Marcos a traha na Voz di Aruba 1320 AM. Na 1999 Marcos ta bay traha pa e radio cu e la yuda funda na 1988 pa 1989 esta Top 95.1 FM, na unda Bislip ta co-fundador y a traha un aña como hefe di departamento di noticia y tambe como operador y locutor y dj y tabatin un programa anochi for di 8or pa 10or di anochi na 1999-2000.

Dia 24 di juni 2008 pa 8or di anochi, Bislip ta bay den aire atrobe ariba FM a traves di GFM 99.9 Galactica pa cual Bislip ta co-fundador y cu ayudo di su amigo ruman Joe Hernandes kendenan a traha hunto na Radio Carina 98.9 FM. y danki na apoyo y ayudo di su famia. Bislip a bolbe radio ariba peticion di varios oyentenan pa e bolbe atrobe y esey Marcos a haci tambe y awe ta den aire cu e programa Hit Express tur diamars anochi for di 8or pa 12or di mei anochi y diahuebs anochi for di 8or di anochi te cu 12or di mei anochi, cu un programa romantico cu a crece bira grandi esta Romantic Paradise e paraiso romantico.



Durante e programa special di Lucky Dube y tambe di e programa di Romantic Paradise y tambe di Marathon Oldies 99.9, Bislip a haya un apoyo masha grandi for di pueblo. Bislip ta record holder den oranan di marduga den radio na Aruba y tambe den oranan di anochi.

Dia 24 di juni 2018 Bislip a cumpli 10 aña trahando na GFM 99.9 Galactica y dia 1 di juli 2018 el a logra pone un record den oranan di anochi den radio difusion di Aruba dos programa Hit Express y Romantic Paradise den oranan di anochi y logrando esaki 10 aña consecutivo, esta un decada anto boluntariamente. No tabatin ningun problema Bislip a caba di logra un logro grandi di 10 aña consecutivo presentando dos programa anochi y trahando tambe di merdia pa atardi 6 aña na radio y cu un sintonia grandi. Tabata dia 24 di october 2018 cu Bislip a presenta Marathon Oldies 99.9 e parti cu ta toca Bislip a bay hopi bon mes. Diabierna dia 26 di october Bislip tabata poni pa presenta su ultimo parti pa Marathon Oldies 99.9, sin sa ningun momento cu e atardi ey e ta ricibi un carta prohibicion pa drenta studio di GFM 99.9 Galactica di parti Gerencia.
Bislip a keda den un shock pasobra e no a spera esey ningun momento y no a papia cune y no a scuch'e personalmente. Bislip a bin haya sa si despues kico a pasa; e tabata un envidia y algo personal y politicamente contra di su persona.

Bislip a keda for di october 2018 te cu april 14 2019 for di den aire na radio y no a tuma su retiro oficial for di radio. Dia 15 di april Bislip a bay bek den aire na Top FM 95.1 cu e programanan Hite Express y Romantic Paradise tur anochi y den dia merdia, colega Strongolo y Bislip ta moderador di e programa Boca Na Palabra.







Graduacion Giacomo Pais pa Bachelor of Arts den OGM



ORANJESTAD – Diaranson 16 di october studiante di OGM, Giacomo Pais, a defende su tesis exitosamente den presencia di su famia y amigonan den Aula di Universidad di Aruba.

Giacomo su investigacion su enfoke tabata riba e tema di cultura y liderazgo den Royal Netherlands Marine Corp (RNMC) na Aruba. Giacomo a splica cu aspectonan manera cultura den un organisacion, e tipo di liderazgo y practicanan principal den un instituto ta importante na momento cu un organisacion kier stimula su empleadonan pa tuma posicion di liderazgo. E pregunta general di investigacion tabata: “Cua factornan di e cultura na RNMC ta contribui na e habilidad di e organisacion pa prepara su militar pa posicion di liderazgo?”. E resultado di e investigacion aki a demostra cu aspectonan manera proceso di socialisacion, colaboracion, posibilidad di promocion y un sistema transparente di liderazgo ta importante pa cualkier organisacion cu kier stimula su empleadonan pa tuma posicion di liderazgo.

Giacomo a acerca RNMC pa su investigacion y por medio di diferente interview cu diferente militar y oficial Giacomo a logra colecta e datonan necesario pa contesta su pregunta principal. Algun aspecto relevante di e investigacion a mustra cu a) e proceso di socialisacion na RNMC, na unda e militarnan ta wordo confronta cu e norma y balornan di e instituto na inicio di nan carera; b) e factor di hermandad; c) e sistema herarkico, cual ta duna e militarnan e posibilidad pa ta na altura di e forma con nan por crece den RNMC; y d) un estilo di liderazgo cla y transparente ta factornan importante na momento cu un organisacion kier stimula liderazgo.

Despues di un presentacion, Giacomo a defende su tesis den presencia di e comite di graduacion cu a consisti di supervisor di tesis drs. Judelca S. Briceño y e evaluado dr. Eduard Dresscher. Drs. Zulema Dabian, hefe di ‘Departamento di Foreign Economic Affairs and Business Development’ na Departamento di Asunto Economico Aruba, tabata presente como miembro externo di e comite di graduacion. E comite a elogia Giacomo pa su investigacion relevante, y su recomendacionnan constructivo.

Den su tempo na Universidad di Aruba y durante e proceso di su tesis, Giacomo a crece na un nivel academico y personal. El a desaroya su mes como un studiante ehemplar na Universidad di Aruba. Universidad di Aruba, particularmente e Departamento di Organization, Governance, and Management, ta felicita Giacomo cu e logro aki y ta desea tur clase di exito den su futuro carera. Pa mas informacion tocante OGM, bishita e pagina di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/.

Champions' League

Grupo H cu Ajax, Chelsea y Valencia empata na cabes



(Hipresssoccer.com) – Grupo H di Champions' League ta esun cu mas drama desde prome dia e aña aki. Y a bira mas asina despues di e resultadonan di siman pasa.

A papia hopi caba di Chelsea-Ajax den segundo vuelta cu a termina den 4-4, e miho partido te awor den e Liga e aña aki. Pero silenciosamente Valencia a gana Lille pa sigura tres punto mas, pa ta den e posicion di lider comparti cu Ajax y Chelsea. Awor ta surgi e posibilidad, cu riba e ultimo dia di e vuelta aki, un di e grandinan, Ajax o Chelsea, por bay cas sin yega sikiera na e weganan di knockout cu mester cuminsa. Den negoshi di betting ta pensa cu ta mas probable cu Chelsea ta termina prome, cu Ajax na di dos lugar, pero ningun hende tin garantia. Riba dia di wega number 5, Chelsea ta biaha pa Valencia dia 27 di november, mientras Ajax ta bishita Lille e mesun dia. E grupo ta clausura dia 10 di december, cu Valencia biahando pa Amsterdam pa topa Ajax y Chelsea ta ricibi Lille, cu ta su so abao, na cas. Ta dificil pa kere cu Valencia ta gana Ajax den nan cas, y tambe ta practicamente imposible pa mira Lille vence Chelsea na Inglatera. Di otro banda, ora Ajax tabata gana 4-1 contra Chelsea, ningun hende por a pensa cu e wega lo a termina den 4-4.

Torneo ATP Finals

Nadal ta perde di Zverev den prome buelta



LONDON (BBC) – Rafael Nadal su intento pa termina aña como number uno di mundo a faya ora el a perde den straight sets di campeon actual Alexander Zverev den ATP Finals.

E Spaño, cu tabatin duda caba encuanto su condicion fisico prome cu e evento na Londres pa termina temporada a cuminsa, cu un lesion abdominal, a keda derota 6-2 6-4 den nan partido di apertura di round-robin.

Nadal, cu no a completa un torneo desde US Open na september, no tabata den su ritmo normal, cometiendo demasiado eror.

Mas tempran ayera, Stefanos Tsitsipas, riba lista como number seis, a vence otro debutante, Daniil Medvedev. E Griego di 21 aña a derota e Ruso 7-6 (7-5) 6-4 na e O2 Arena.

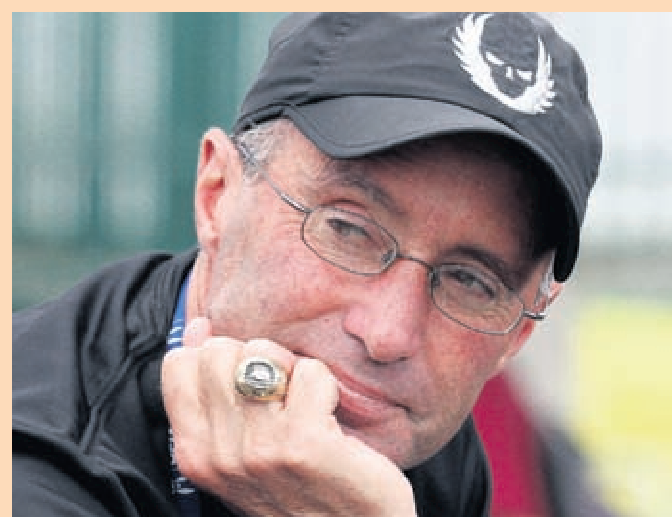
Novak Djokovic, cu por surpasa Nadal na top di ranking mundial e siman aki, ta lidera e otro grupo despues di gana diadomingo. E dos hungadornan miho clasifica despues di e round-robin lo pasa pa semi final diasabra venidero.

E evento di termina temporada pa masculino, cu ta tumando lugar na Londres pa e penultimo aña, ta entre e ocho hungadornan miho clasifica di e aña.

Nadal nunca a perde di Zverev den e anterior cinco partido cu nan a hunga, pero ayera e no tabatin contesta pa e Aleman. E Spaño no a completa desde september saliendo di e torneo di Shanghai y di semifinal na Paris y a cuminsa cu un servico hopi lento riba diahuebs pa via di lesion abdominal.

Nadal nunca a gana e evento di fin di temporada, na varios ocasion cu lesion di diferente tipo. E ganador di 19 torneo Grand Slam a nenga di tira culpa riba su lesion pa su prestacion malo, y a bisa: " E issue fisico no tabata un excusa. E unico excusa tabata cu mi no tabata suficiente bon. "

Coach di track, Salazar ta entrega apelacion na CAS



LAUSANNE (AP) — E Corte di Arbitrahe pa Sport (CAS) a bisa cu a registra un apelacion di coach di track, Alberto Salazar, contra su suspension pa violacionnan di doping, maske lo dura varios luna pa prepara un audiencia.

CAS ta bisa cu Salazar, como tambe Dr. Jeffrey Brown, a apela contra nan suspension di cuatro aña pa e United States Anti-Doping Agency, USADA.

Despues di un investigacion di varios aña di USADA, a haya Salazar y Brown culpabel di violacion di doping vincula cu e training camp di Nike Oregon Project.

USADA a bisa cu Salazar tabata conduci experimentonan cu suplemento y testosterona, y tabata den posesion y traficacion di e substancia prohibi.

E caso tambe ta relaciona cu recordnan medico falsifica y incompleto cu tabata sconde e trabou.

CAS ta bisa cu Salazar y Brown a pidi pa mas tempo pa entrega 'documentonan por escrito y evidencia', agregando cu 'ta poco probabel' cu e audiencia lo tuma luga prome cu maart.

Veredictonan tipicamente ta dura sikiera varios siman mas.

Liganan Grandi

Yordan Alvarez y Pete Alonso 'Rookie of the Year'



NEW YORK (AP) – Yordan Alvarez, di Houston Astros, un mucha homber di 22 aña di edad di Cuba, a bira e nobato di aña den Liga Americano.

Alvarez a hunga solamente 87 partido despues di su debut na juni ultimo, e cantidad mas poco pa cualkier posicion pa un Rookie of the Year den e Liga aki. El a conecta 27 homerun, a bati pa un promedio di .313, a impulsa 78 careda y tabatin un OPS di 1.067 pa su ekipo Astros cu a gana campeonato di Liga pa despues perde Serie Mundial contra Washington Nationals. E tabatin su momentonan dificil den postseason, pero esey tabata despues cu votacion a cera caba. Alvarez a haya tur 30 voto pa prome lugar, e di 24 biaha cu tabatin un voto unanime den Liga Americano.



Den Liga Nacional Pete Alonso di New York Mets a keda selecta como e NL Rookie of the Year.
Alonso a lidera Liga Mayor cu 53 homerun y a gana 29 di e 30 votonan pa prome lugar den e contienda di Baseball Writers' Association of America revela dialuna anochi. E otro voto pa prome lugar a bay pa runner-up Mike Soroka, un lansador derecho cu Atlanta Braves.
Alonso su total di home run tabat un miho cu astro di Yankees Aaron Judge den su aña di nobato na 2017. "Polar Bear" Pete a bira cara di baseball na Flushing, stima pa su poder, personalidad y filantropia, el a duna $100.000 di su premio di All-Star Home Run Derby na obra di caridad apoyando militarnan herida y trahadornan di 9/11. E primera base di Mets ta e di seis hungador di e ekipo aki pa gana e premio y e prome desde cu compañero di ekipo Jacob deGrom a gana esaki na 2014.



Inglatera ta suspende Sterling despues di 'disturbio'

LONDON (AP) — Raheem Sterling no lo ser considera pa e wega di clasificacion di Inglatera den Campeonato Europeo contra Montenegro, despues cu emocion a tuma over ora e team a reuni dialuna, despues di e perdida di Manchester City contra Liverpool.

Un dia despues di e partido di Premier League na Anfield, unda Sterling a haya problema cu e defensa di Liverpool, Joe Gomez na final, ambos hungado aparentemente tabata involucra den otro encuentro, ora cu e team Ingles a reuni na e centro di training nacional, na Burton upon Trent.
Asociacion di Futbol Ingles a bisa den un declaracion cu Sterling no lo ser considera pa e wega diahuebs contra Montenegro na Wembley, 'como resultado di un disturbio den e area priva di e team na St. George's Park awe. E lo keda cu e team'.
Manager di Inglatera, Gareth Southgate, a bisa cu tabata e decision corecto. "Un di e retonan mas grandi y fortalesanan pa nos ta cu nos ta capaz di separa rivalidad di club for di e team nacional. Desafortunadamente, e emocion di e wega di ayera ainda tabata demasiado", Southgate a bisa. "Mi sentimento ta cu locual ta corecto pa e team ta e accion cu nos a tuma. Awo cu e decision a ser tuma cu acuerdo di henter e team, ta importante pa nos duna sosten na e hungadonan y enfoca riba diahuebs anochi."
Sterling ta den forma excepcional pa Inglatera, anotando ocho gol y dunando cinco asistencia durante clasificacion pa Euro2020. E lo ta ausente durante nan ultimo clasificacion na cas pa Euro2020 y e chens pa avansa, como tambe e di mil wega di e team.

Gimnasta universitario ta fayece despues di accidente durante training

HARTFORD (AP) — Un gimnasta cu hopi logro na Southern Connecticut State University a fayece despues di un lesion serio na su wervelkolom, sufri durante un accidente den training.

Melanie Coleman, di 20 aña di edad, for di Milford, Connecticut, tabata training diabierna na New Era Gymnastics na Hamden, ora el a resulta lesiona, segun su mama Susan Coleman.

El a ser transporta na Yale-New Haven Hospital y a fayece diadomingo.
Coleman tabata un ex- gimnasta All State na Jonathan Law High School na Milford, y tabata capitan di e team di gimnasia di e scol. El a ser nombra un Women's Collegiate Gymnastics Association Scholastic All-American e aña aki.
Coach di su anterior club, Tom Alberti, a bisa cu el a logra nivel 10, e nivel mas halto den e programa di USA Junior Olympics. E tabata un estudiante di enfermeria.
"E ta bin di un famia grandi yen di amor; tin shete di nos, nos tabata e Coleman seven", Susan Coleman a bisa. "Nos a pasa tur dia hunto durante e ultimo 20 aña."

Coach y profesornan di Melanie a describi e como un muhe hoben special cu tabata excelente tanto den les como den ginmasia, segun presidente di e scol, Joe Berolino, a bisa.

Resultado Beach Tennis Panamerican Championship 2019

Brazil campeon den tur categoria









ORANJESTAD – Diasabra ultimo, Aruba tabata e anfitrion pa e Panamerican Championship di Beach Tennis. E campeonato aki a cuminsa diahuebs, 7 di november y a culmina, diasabra, riba un Bushiri Beach Arena completamente yen.

E final den categoria femenino a wordo disputa entre 2 ekipo di Brazil cual nan ta Joana Cortez y Rafaella Miiler contra Flavia Muñiz y Marcela Vita. E duo Cortez y Miiller ta logra gana y asina aki hiba e titulo di campeon pa nan pais Brazil. Den categoria masculino, un biaha mas 2 ekipo di Brazil a batalla, caminda VIni Font y Andre Baran a kita e titulo for di Marcus Ferreria y Thales Santo. Ambos ekipo ta di Brazil.

Pa loke ta e categoria di mix, aki tambe por a mira un final entre Brazil y Brazil, E duo, cu ya pa añanan largo ta domina e categoria di mix mundialmente, esta Vini Font y Joana Cortez, ta perde nan contra Rafaella Miiller y Andre Baran.

Beach Tennis Aruba kier a manda un palabra di danki na cada un cu a bin presencia e weganan durante e Panamerican Championship 2019 y alabes kier a invita Aruba completo pa pasa na Bushiri Beach pa presencia e torneo di Aruba Open Beach Tennis cu lo continua te cu diadomingo 17 november.

Pa mas informacion riba weganan, por bishit nos website na www.arubabeachtennisopen.com

Categoria U12 - U14 - U16

Resultado Beach Tennis Panamerican Championship 2019

ORANJESTAD – E Panamerican Championship 2019 a yega su final diasabra ultimo, caminda no únicamente a conoce su campeonnan den e parti adulto, sino tambe den categoria di U12, U14 y U16.

E hobennan aki, a bataya di diahuebs, hungando varios partido pa asina por a yega final, pa wak ken lo bay cu e titulo. Nos por bisa, y garantisa e fanaticonan di e deporte di Beach Tennis, cu e deporte aki su futuro ta sigura. Den e categoria aki, nos tabatin presencia di e paisnan: Brazil, Puerto Rico, Venezuela, Ecuador, Chile y Aruba.

Un biaha mas, paisnan cu a domina ta Brazil y Venezuela, pero sigur cu algun sorpresa, caminda Ecuador, cu apenas algun aña cu e deporte aki ta wordo practica na e pais menciona, a logra hiba algun titulo. Aki ta sigui e resultadonan:

Femenino Doubles U12
1 luga: Manuela Orsi & Isabela Sousa (BRA) / 2 luga: Ivana Castillo & Gabriela Orfao (VEN)

Masculino Doubles U12
1 luga: Fabrizio Anaclerio & Elias Lapenta (VEN) / 2 luga: Bruno Kim & Gustavo Sartor (BRA)

Femenino Doubles U14
1 luga: Valentina Negrillo & Heyka Rodriguez (VEN) / 2 luga: Isadora Kanazwa & Maria Julia Wehmuth (BRA)

Masculino Doubles U14
1 luga: Joao Caetano & Enzo Saleh (BRA) / 2 luga: Augusto Oliveira & Ricardo Santos (BRA)

Femenino Doubles U16
1 luga: Emilia Pons & Maria Quintana (ECU) / 2 luga: Manuela Cassingena & Ivana Degwitz (VEN)

Masculino Doubles U16
1 luga: Pedro Consiglio & Daniel Mola (BRA) / 2 luga: Giovanni Cariani & Augsuto Russo (BRA)

Mixed Doubles U12
1 luga: Ivana Castillo & Fabrizio Anaclerio (VEN) / 2 luga: Victoria Delgado & Elias Lapenta (VEN)

Mixed Doubles U14
1 luga: Vitoria Marchezini & Ricardo Santos (BRA) / 2 luga: Maria Julia Wehmuth & Joao Caetano (BRA)

Mixed Doubles U16
1 luga: Isadora Truzs & Giovanni Cariani (BRA) / 2 luga: Heloisa Francisco & Daniel Mola (BRA)

Pa mas informacion riba weganan, por bishita nos website na www.arubabeachtennisopen.com







Campeonato nacional di Kendo





ORANJESTAD – Dia dos di november ultimo como actividad incorpora den e ASU Olimpiada 2019, Bun Bu Itchi/Kendo Aruba a organisa su Campeonato di Kendo na Scol Avansa Washington.

E aña aki a realisa e competencia dentro di un solo categoria cu 8 participante. Cada un contra cada un. Esaki a duna un total di 28 pelea, di un maximo di 4 minuut pa pelea (shiai na idioma Hapones).

Tabatin un nobato, Christine Williams, pa kende esaki tabata su prome competencia. El a bringa hopi bon y cu un excelente forma di combate, considerando cu e tin solamente 6 luna ta train Kendo.

E participante di mas hoben tabata Isis Delany (12 aña). Esaki tabata su di tres entrada den e torneo anual aki, pero poco poco e ta lagando su rol di underdog atras y cu confiansa Isis a combati e mucha y adultonan (hopi) mas halto cune. Su kiai y su actitud di atake sin baha concentracion a dun'e su Fighting Spirit Prize.

Pa loke ta e premionan finalista varios persona a combati otro riba un nivel similar cu otro. Sin embargo, tabata e hobencita Danbi Velásquez (casi 15 aña) – cu tabata defende su titulo di aña pasa – a destaca un biaha mas. El a logra gana tur su 7 pelea, sin concede sikiera un solo punto den su contra. Esey a resulta den un victoria y e titulo sin laga luga pa duda. Tambe Vincent van Lindert (14 aña) a duna un actuacion fuerte, cu 6 victoria. Suficiente pa su premio di plata.

Oriana Wouters y ex-campeon di Aruba, Angela Lie-A-Lien, ambos a logra 3 victoria cada un. Oriana a obtene un score den puntonan (ippon) mas halto y asina Oriana Wouters a bay cu e brons.

Otro competidornan, como Saskia Kole y James Lu, tambe a mustra un spirit fuerte. Esaki a resulta den un torneo di un calidad halto. E senseinan Sergio Velásquez y Eun Jung Kim a fungi como referee y ambos a keda hopi satisfecho cu e actuacion di nan studiantenan.

Manera ta tradicion, despues di entregamento di premio e miembronan a probecha di un free sparring practice di 30 minuut, pa saca e ultimo tiki stress for di nan curpa y mente. Y asina un y tur a keda contento y orguyoso cu e logronan di un dia fructifero, esta e culminacion di tur nan training di henter un aña.

Bun Bu Itchi/Kendo Aruba ta gradici Thijs Odinot, Szilvia Farkas, Janine Tromp y Mr. Ken Box, ademas di Aruba Sport Unie y Stichting Sportsubsidie pa tur nan ayudo y asistencia.

Resultado Categoria Avansa/Open:
Danbi Velásquez
Vincent van Lindert
Oriana Wouters
Fighting Spirit Prize: Isis Delany

Premionan di Best of the Best Taekwondo Cup 2019 ta cla

ORANJESTAD – Brazil Taekwondo Stichting su crem de la crem Best of the Best ta dia 16 di november cu participacion habri pa Aruba su atletanan.

Paisnan cu a confirma nan participacion ta Surinam, Frans Guyana y Corsou. Despues di e Test Event a dicidi durante reunion pa haci un invitacion pa tur scol di Taekwondo na Aruba cu kier participa. Na 2020 lo bay bek na e clasificacion pa Best of the Best pa asina scoge e miho bringadonan di Aruba pa bringa contra e Paisnan Internacional.

Premionan cu ta bay tin pa Best of Best ta Best Fighters den cada categoria pa mucha muhe y mucha homber, nacional y internacional. Lo mantene e reglanan Internacional pa Best Coach. Tur scol ta bay tin e mesun derecho pa participa pa e Best Team Cup.



BONDIA ARUBA

Fraccion di POR:

Ta mira un etapa nobo pa San Nicolas cu construccion di Secrets Baby Beach Resort



ORANJESTAD – E siman aki, pa ta specifico, 14 di november inicio di un etapa nobo pa San Nicolas lo inicia. Miembronan di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell, ta sumamente entusiasma y positivo pa loke ta groundbreaking di Secrets Baby Beach Resort.

Nan ta indica cu despues di casi 4 decada finalmente e lucha di diferente gobierno y ministernan lo bira un realidad. Durante casi 40 aña hopi a purba y a traha duro pa logra yega na un hotel pa San Nicolas y dia 14 di november awo un desaroyo nobo pa San Nicolas ta iniciando, miembronan di Fraccion di POR a expresa.

Desde ciere di lago den decada di añanan 80 por a mira con e desaroyo di San Nicolas a stagna y e parti pariba di nos isla a bay atras y a keda hopi atras compara cu e resto di Aruba.

Awo cu e construccion di un hotel manera Secrets Baby Beach Resort porfin lo mira un cambio real na e parti aki di nos isla, un cambio pa bon, un cambio positivo tan anhela pa decadanan caba.

E impacto di e construccion di e hotel lo ta uno positivo cu lo por wordo sinti y mira for di inicio di construccion y cu lo continua despues cu operacion di e hotel.

Lo bay mira cu lo tin mas oferta di trabou den diferente sector, lo mira un desaroyo economico, infrastructural y financiero cu lo beneficia no solamente San Nicolas y vecindario, pero henter nos isla.

Ya caba por mira e interes grandi cu San Nicolas tin entre diferente inversionista y esaki lo crea mas espacio ainda pa loke ta e meta pa haci di San Nicolas e Cultural and Heritage City di Aruba, representando asina un aspecto unico y diferente di lo cual ta e resto di nos isla.

Cu e desaroyo di e hotel lo por mira un mayor volumen di hende den e area y lo enforsa e desaroyo historico y cultural cu ta trahando riba dje.

Ademas ta diferente comerciante tanto grandi como chikito lo beneficia di e desaroyo nobo aki, simplemente pa duna algun ehempel por menciona restaurantnan, taxistanan, tour operators, watersports, tiendanan y café's, miembronan di Fraccion di POR a indica.
Ta premira cu e tempo di construccion lo ta di 18 luna, lo cual kiermen cu por spera e inauguracion di e hotel pa aña 2021 cual ta conta cu un inversion di 200 miyon pa loke ta e dos fasenan, e prome di 600 camber y e di dos di 300 camber.

Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell ta felicita San Nicolas y Aruba en general, Connected Capital, Grupo Martinon, Three Rivers Real Estate. y Gobierno di Aruba, specialmente Minister Otmar Oduber kende a persevera riba e vision di trece un desaroyo nobo pa San Nicolas. Pabien!

Robert Candelaria (AVP):

Gobierno a para tur ayudo na centro di adiccion pero ta papia di Ser Humano central

ORANJESTAD – Recientemente den conferencia di prensa di fraccion di AVP, Robert Candelaria a papia di perdida di forsa di compra. Esaki, el a bisa, tin hopi implicacion y tambe consecuencia grandi pa e bida social den comunidad. No ta desconoci pa pueblo cu Aruba ta pasando den temponan social y financiero hopi dificil y cu forsa di compra ta cayendo bastante den poco tempo.

"Esaki no ta partido AVP ta bisa, esaki ta loke cartera di pueblo ta bisa. Esaki ta loke profesionalnan den field manera entre otro esunnan cu ta traha den polis, enseñansa, maneho di adiccion di droga, ta bisando."

E caidanan di forsa di compra lamentablemente, Candelaria ta bisa, ta afecta mas area den bida di nos comunidad cu djis nos cartera so. A papia ultimo biaha riba e efectonan social cu e aumento di prijs ta ocasionando, pero Robert Candelaria kier papia specificamente riba otro efectonan cu e caida di forsa di compra ta ocasiona. Pa haci'e poco mas specifico, ta papiando di e efecto di caida di compra riba e area di adiccion na droga.



Papiando cu hendenan trahando den field, nan ta hopi preocupa pasobra e maneho di drogadiccion no ta bayendo bon. "Por bisa cu e Minister encarga cu e cartera aki, no tin maneho mes y e consecuencianan cu esaki ta trece cune, a cuminsa bira mas y mas visibel. Den nos comunidad tin centronan di iglesianan Cristian cu ta traha cu adicto pa yuda nan sali di nan adiccion. E centronan aki ta purba funciona mas tanto cu ta posibel pero riba nan mes forsa, yuda esunnan den adiccion di droga y alcohol pa libera nan di nan adiccion y haya un miho bida. E miho bida aki lo ta den beneficio di e ex adicto, pero tambe e famia di e ex adicto y na final di dia na beneficio di e comunidad completo. Molester cu e persona aki tabata trece den pasado lo stop y e lo bira un persona limpi di droga cu ta contribui na su comunidad. Pero pa maneha un centro asina, ta un operacion hopi costoso."

Pa hopi aña, e centronan aki tabata ricibi yudansa den forma di cuminda pa e habitantenan di e centro. Tambe tabata yuda paga un sueldo basico pa un persona. Lamentablemente por tuma nota cu e sosten aki tambe a wordo para bou e Gobernacion aki, ta locual Robert Candelaria a trece dilanti. Despues cu a trece esaki na conocemento di comunidad, nos ta contento cu e problema aki a haya oido parcialmente di Gobierno. Pero e no a haya oido cerca e Minister indica cu ta Dangui Oduber, pero si cerca su colega Glenbert Croes, pa reanuda pago di sueldo di personanan bek.

Te dia di awe, ya pa hopi luna caba, tin un persona cu despues di hopi aña di servicio den un Centro, no ta haya su entrada mas. Con por bisa cu tin e ser humano central y bo no ta yuda den esaki. No mester a haci nada, ta algo cu tabata regla caba. E Minister djis mester a laga Loke ta bon, continua. Nada mas. Pero ta bay contra loke ta bisa y ta stop e yudansa cu nan tabata ricibi.

Robert Candelaria no por compronde e movecion. Kico e intencion ta?

Esaki ta pone cu pueblo y famianan mester carga un peso innecesario. E prijs aki ta pueblo mester bay pag'e y por a evita esaki door di djis continua of mehora e maneho cu bo a bin haya.

Robert Candelaria su preocupacion ta cu esunnan cu ta labora pa sirbi nos comunidad y yuda adicto pa sali di nan adiccion y gosa di un miho bida, no ta hayando e yudansa cu nan mester pa por sigui labora. Tur esaki ta pasando na momentonan hopi dificil pa nos comunidad. Hopi hende ta sigui cay den problema di adiccion y mester bini cu solucion real y duradero lihe.

Parlamentario Endy Croes (MEP): Caso di IBIS di Paul Croes den tapara

‘Caso di fraude y ontheffing di Paul Croes lo ta dilanti tribunal na november”



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta mustra cu di acuerdo cu informacionnan ricibi e caso IBIS cual caso ta draai rond di e actor principal ex Presidente di parlamento y ex Minister di AVP, esta Paul Croes lo ta den tapara pa aparece dilanti mesa berde den hoge beroep den luna di november y si tur cos ta cuadra cu informacion lo ta 26 di november. Paul Croes a wordo deteni 21 di augustus 2017 momento cu e investigacion riguroso a determina cu tin pruebanan palpable pa cu su detencion.

Bagamunderia a cambio di placa

Paul a wordo acusa di entre otro labamento di placa, ambtsmisbruik, organisacion criminal, soborno pa nombra algun. Den transcurso di esaki landsrecherche hunto cu RST y un cuerpo grandi di investigacion a tap Paul su combersacionnan y por a compronde y prueba dilanti hues e manera cu ex minister di AVP esta Paul Croes tabata opera. Mas di 500 mil florin a wordo cobra pa duna ontheffing y duna permiso na hendenan di exterior manera bewaker y security mientras Aruba tin un lista largo na DPL di hendenan cu por a cubri e funcionnan aki. Tur a cambio di placa.

Tres hues lo studia e caso

Ta sospecha alrededor di 2000 ontheffing Paul a duna den cambio pa un pago. Corte den promer instancia a haya esaki asina grave y a sentencia Paul Croes di AVP na 4 aña di prizon y 9 aña cu e no por cubri ningun funcion den gobierno y tampoco por aparece riba un lista politico.
Prohibi pa lubida! Paul sinembargo no a keda satisfecho cu e castigo y a bay Hoge beroep unda 3 Hues awor lo bay studia e caso pa duna un veredicto nobo. Ministerio Publico tambe di su parti a bay Hoge Beroep. Pues un caso interesante unda un representante di pueblo, ex Presidente di Parlamento y ex Minister di AVP a wordo condena cu sentencia di prison.

Fraude y corupcion

Banda di esaki muy pronto nos lo cuminsa tende mas tambe di e caso di Benny ‘Avestruz’ Sevinger tocante corupcion den tereno. Otro ex minister di AVP. Nos por corda tambe ex minister Tico Croes tambe di AVP a wordo condena den un strafrechterlijke zaak. Pues candidatonan riba lista di AVP tin un mala maña cu nan kier bira rico den corto tempo. Tuma nota di Richard Arends y su Horizon Consultancy cu a cobra 4 miyon di gobierno. Tuma nota di Speed y Patrick Paskel cu Thera Group cu a strica 7 miyon cerca Mike Eman. Nos lo mester percura pa caba cu ladronicia, caba cu Fraude, caba cu Corupcion y nos sistema hudicial por aporta pa duna un rumbo corecto riba esaki pa nunca pero nunca mas Aruba haya gobernantenan corupto den poder pa dirigi e pida baranca aki.

AVP: Persecucion politico y maneho di “friends and family” ta sigui!

Protesta di contratistanan chikito contra menasa y retiro for di DOW



ORANJESTAD – Otro siman ta habri cu protesta di un otro grupo di trahado na un otro parti di nos isla. Awe tabata e grupo di trahadonan cu ta mantene limpiesa canto di caminda rond di nos isla. Por lo menos un di e trahadonan aki, sr. Fanchy Tromp di Santa Cruz, ya a haya retiro. Otro trahadonan a haya carta di advertencia cu lo bay kita nan di trabou.

Un di esunnan cu a haya carta di advertencia ta Papi Palm, cu ta traha canto di caminda for di aña 2001. Trahadonan y nan famia a haya sosten di partido AVP den nan protesta contra di e menasa y retironan door di gobierno di MEPORED. Ayera mainta tempran prome cu nan a bay traha, nan a reuni na cas di Papi Palm den Playa Pabou pa hunto expresa nan desaprobacion contra di e decisionnan cu e minister di DOW, Otmar Oduber y gobierno di MEPORED a tuma. Den bos di e homber y muhenan aki por a sinti e dolor, e preocupacion y hasta e rabia cu nan tin pa motibo di e situacion cu gobierno a hinca nan aden.

Belasting

E motibo cu minister Otmar Oduber y gobierno ta uza pa menasa y retira e contratistanan cu ta traha canto di caminda ta cu nan debe belasting! Niun hende sinembargo ta kere cu esey ta e motibo real pa menasa y pa kita nan fo’i trabou. Loke ta e caso ta cu e minister ta busca luga pa duna amigo y famianan un contract asina. Pa e motibo aki ta kita hende fo’i trabou pa traha luga pa esunnan cu e kier faborece politicamente. Anto ta net e trahadonan cu ta simpatisa cu partido AVP, e minister ta menasa y kita for di trabou. Niun otro!

Abuso di poder y persecucion politico

Loke minister Otmar Oduber ta haci ta persecucion politico. Pasobra cuanto hende y negoshi no debe belasting? Pero den un pais democratico niun hende tin mag di perde trabou pasobra nan debe belasting? Cuanto hende a perde trabou pasobra nan debe belasting? P’esey e motibo cu e minister ta uza ta ridiculo! Si ta e belasting gobierno kier haya, anto e no ta kita hende for di trabou. Al contrario e ta yega na un areglo pa paga tur luna. Den caso di algun di e trahadonan aki ya tin un areglo di pago y tur luna ta kita un suma halto for di e placa cu nan ta haya. Asina mes ya a kita contract di un di nan. Pa e minister paga belasting no ta basta. E ta kita nan for di trabou y ta menasa otronan cu retiro! Awor sin trabou manera Fachi Tromp, ta con e ta bay paga belasting cu e debe? Pa no papia mes di con e ta bay paga banco pa su cas y su pick-up of con e ta bay cria su famia! Tur esaki minister Otmar Oduber y gobierno di MEPORED no ta tene cuenta cune. Sin niun gevoel of sentido di responsabilidad humano, ta mensa y kita trahadonan di trabou. Awor bou di tur otro contratista y trahado cu contract ta reina insiguridad, temor pa perde trabou, preocupacion pa mantene nan famia y paga nan cuentanan. Cerca hopi ya e temor y preocupacion a bira rabia. Pa hende manera Fanchi y Papi cu tin tanto aña ta haci e trabou aki caba, bou di tur gobierno, ta increibel cu e gobierno di Aruba ta haci esaki cu su propio ciudadanonan. Pero pa nan y otro trahadonan, cos no ta keda akinan!



Mike Eman (AVP): Pasobra tur hende tin derecho igual y nan tambe tin famia pa cuida!

Bou gobierno di AVP nunca a kita hende for di trabou



ORANJESTAD – Lider di AVP Mike Eman cu atrobe mainta tempran a sali pa bay sostene otro grupo di ciudadano cu ta wordo persigui door di gobierno di MEPORED. El a declara cu ela lesa e cartanan cu e contratistanan chikito a haya.

Mike Eman: "Tres carta di retiro cu e tres hende den pueblo di Playa Pabou a haya, ta di hendenan cu ta wordo identifica cu nan tin e color berde. Esaki ta nada otro cu persecucion politico. Manera e contratistanan a bisa, mi ta duda cu no tin otro hende cu ta duna servicio na Serlimar of DOW cu no debe belasting. Hopi contratista grandi cu ta duna servicio na Serlimar of DOW probablemente tambe tin reto pa paga nan belasting. Pesey ta hopi inhusto cu un señor grandi manera Francisco, cu no ta facil pa e haya trabou, cu tin un hipoteca pa paga FCCA, tin auto pa paga, ta hay'e ta perde su trabou."

A puntra kico e contratista a haci pa haya splicacion pakico a kit'e. Mike Eman a contesta: "Su abogado a manda carta pa DOW pero e no ta haya contesta. Pero mi no ta kere cu ta DOW. Nos ta kere cu ta e gobernantenan cu ta buscando vacatura den seno di DOW y Serlimar, no ta mira e dolor cu nan ta causando. Nos a goberna ocho aña sin mishi cu un tata of mama di famia. Hopi di nan tabata expresa nan mes politicamente na radio, tabata bay tur caminda, pero nunca nos a mishi cu nan. Nos tabata hasta haya reclamo di hendenan di nos partido cu tabata reclama dicon Bo ta laga fulano tal sigui traha si tur dia e ta ataca Bo, tur dia e ta lastra Bo. Nos no a mishi cu nan pasobra nan tin derecho den e pais aki. Nan tin famia cu nos tin cu tene cuenta cune. Esey ta loke nos a haci semper."

Excuus pa kita hende

Mike Eman a sigui splica cu ta un excuus ta uza pa kita hende di trabou. Mike Eman: "Ta inaceptabel cu ta uza excuus pa kita hende for di trabou. Ta excuus nan ta. Den e carta di Papi Palm ta poni cu nan a dun'e dos waarschuwing caba. Nan a dun'e un na juli, un na augustus y un na september y nan ta bis'e cu el a haya tres waarschuwing. Pasobra den e contract ta poni cu esey ta motibo pa kit'e. Ta mal uza un parti di e contract pa abusa di hende chikito, pasobra bo kier eherce bo vengansa politico. Nos ta para aki hunto cu e contratistanan chikito, cu pueblo di Playa Pabou y otronan cu ta para solidario, pa bisa cu nos no ta acepta e abuso aki."

No mishi cu niun tata of mama di famia mas

E advertencia fuerte cu Mike Eman y AVP a manda pa gobierno ta pa stop cu e abusonan aki y no mishi cu pan di niun tata of mama di famia mas. Niun! Mike Eman: "Na Aruba esaki ta inaceptabel. Nos ta mira tur rond di mundo na kico e tipo di politica aki ta hiba. Pueblo di Aruba a cuminsa lanta, di San Nicolas pa Bushiri, di Noord pa Playa Pabou pa bisa cu ta basta cu e abuso aki. Ban busca un gobierno atrobe cu tin alma y curason pa sirbi e pueblo aki y no pa sirbi amigo y familiarnan. Un politica pa sostene un corupcion familiar cu ta chicando e pueblo aki en bes di inverti den scolnan, den barionan, den bijstand y pensioen pa nos grandinan, den indexering pa esunnan cu ta reclamando esaki awe. Loke nan ta haciendo ta inverti den corupcion familiar. Tur e medidanan cu nan a tuma ta p'esey. Nan no ta pagando niun debe. E debe no a baha cu ni un florin desde cu nan a ranca mas cu 300 miyon di e pueblo caba. Ta puro pa paga pa amigo y familiarnan. Y ta pueblo tin cu carga e peso aki.

Anto meymey di esey ta bay kita hende fei trabou tambe, den un mercado laboral cu nan no por haya trabou. Esaki ta un asalto directo contra e libertad di cada ciudadano. Nan ta haci nan trabou manera debe ser. Pero nan tur tin e derecho di tin un color politico. Pero aki a marca nan y ta busca moda pa kita nan. Nos no ta acepta esaki. Bo no ta bay pone un dede mas riba cabes di ni un tata of mama inocente den e pais aki pa Bo rencor politico. Nos lo para cu tur cu wordo menasa of intimida."





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Regino Panfilo Tromp

Mihor conoci como 'Reggie'
*07-09-1937 - †06-11-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Juana F. Willems-Lugo Gutierrez

Mihor conoci como 'Juanita'
***21-08-1944 - †10-11-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido na Dios pa tur locual cu e a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:




Delfina Dirks-Dabian

**Mihor conoci como 'Irma'
Vda. Di Enrique 'Jerry' Dirks
*24-12-1926 - †08-11-2019**

Na nomber di su:
Yiunan: †Roy y esposa Aurora Dirks-Herrera
Enry y esposa Luzmary Dirks-Garcia
Lando y esposa Fanny Dirks-Franken
†Stanley Dirks

Nietonan: Ezzard y Jeanine
André y Delilah
Howard Leslie
Emanuel y Glendy
Enthony
Anthony (Hulanda)
Nieta: Iliana y Franklin Amaya

Bisanieto: Ezzekiël Girks, Dillen Dirks, Kayden Amaya, Leah Dirks

Ex-suegra: Linda Croes
Rumannan: Vda. Dinichi Kelly y yiu
Kesy y Maria Zievinger
†Lucy Coll y yiunan
†Jolanda y Lucio Tromp y yiu
Vda. Elsa Dabian y famia (Hulanda)
Evi y Chichi Dabian y yiunan
Violeta y Poy Wester y yiunan
Haime y Yvonne Dabian y yiunan

Bisiñanan: Nilo y maxima, Alfred y Mariela y yiu, George y Glenda y yiu, Maritsa

Demas famia: Dirks, Dabian, Herrera, Garcia, Franken, Koolman, Ras, Amaya, Weller, Croes, Kelly, Zievinger, Coll, Tromp, Maduro, Geerman, Wester, Lee, Everon.

**Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 15 di november 2019 di 2or pa 4or di atardi na Misa inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor de Vries. For di 2'or di atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 14 di november di 7or pa 9or di anochi.**

Un dannki special na personeel di SABA San Nicolaas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Cu profundo tristesa pero contento pa loke ela nifika pa nos, ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, Tanta y Suegra:



Henriette Ranes

**Miho conoci como Hariet of Dudu Jet
*14/01/1937 - +07/11/2019**

Tata di su jiunan: +Ricardo Wouters

Yuinan: Judith I David na Hulanda
Jorge I Silvia
Minerva I Aychell
Marlon I Marisella

Manera Yui: Andrew Martijn
Silvia Wouters
Vivian Wouters
Dennis Brunings
Shahaira Wouters
Joseluis Leañez
Swinda Larsen

Rumannan: +Rudolf Ranes
+Regina Figaroa-Ranes y famia
+Catarina Ignacio-Ranes y famia
+Mario Ranes y famia
+Teresita Ranes

Su nieto y nietanan, Bisanieto y Bisanietanan, Subrino y Subrinanan, Primo, Primanan, y su Ihanan.
Esnan mas yega na dje: Sabina y Marco, Gerardo y Carolina.
Su bon amigo y amiganan di cas: Aldo y Yolanda, Leo y Maria, Isa, Balbina, Wilfred y Saignola, Mamai, Ita, Lei Wong, Glenda y Chaline.
Su bon bisiñanan.

Demas famianan: Ranes, Wouters, Eduards, Schwengle, Leañez, Bislip, Geerman, Martijn, Brunings, Roosberg, Girigorie, Gomez, Frias, Fingal, Angela, Yarzagaray, Rodriguez, Martinus, Figaroa, Ignacio, Loefstop, Richardson, Brion, Soriano Severino, Perez, Kelly, Croes, Trinidad, Orman, Danies, Molina, Boekhoudt, Sneek, Dirksz, Guanipa, Kock, v/der Linde, Wernet, Domacasse, Frans, Janga, Baraza, Alders, Curiel, Guerrero, Ho Sing Loy, Albertsz, Constant, Gomes, Limonier, Piña, De Cuba, Thijsen, Martes, Ridderstap, Harms, Werleman, Thiel y demas famianan na Curacao, Boneiro y Hulanda.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

**Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 13 di november 2019 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Central na Sabana Basora.
Nos defunto Stima "Henriette" lo ta reposa for di 1or di atardi den misa.**

Oportunidad pa condoleer: diamars 12 di november 2019 na Ad Patres Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi pa envez di flor of krans por haci un donashon na Wilhelmina Kanker Fonds.



***Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza***

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Mario Mertram Yarzagaray

**Cariñosamente yama: 'Dudu of Mai'
✳ 13-04-1934 ✝ 10-11-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Clara F. Paula-van der Linde

**Mihor conoci como 'Mama Ita' of 'Ita'
*15-10-1932 - †10-11-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"The Lord is my Shepard, I shall not want."
(Psalm 23)
With Deep Sympathy we announce the passing away of our beloved Mother, Sister, Grandmother, Aunt, Cousin & Friend:

Ruth Agatha Celaire

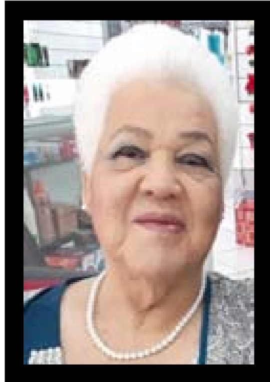
(Daughter of the late Clement Celaire & Amy Celaire-Richardson)
*November 13, 1947 - †November 6, 2019

Left to mourn are her:
Son: Kenrick Quandus & Xuyan Wu
Granddaughters:
Kenzie Quandus (her mom Ilona Zievinger)
Kaylee Quandus
Father of her son: Alfred (Freddie) Quandus
Sisters & Brothers:
Merle Celaire (Holland)
Stella Gomes-Celaire & Johnny Gomes & family (U.S.A.)
†Judith Celaire
Clement (Albert) Celaire & Tecla Celaire-Eduardo & Family
Keith Celaire & family
Kenneth Celaire
Anthony (Tony) Celaire & Ingrid Celaire-Ras & family
Glenda Celaire & family
Jacqueline (Jacky) Celaire
Leo Celaire
Annette Celaire
Alexander Celaire, wife Carol & family (U.S.A.)
Step Children: Omar Quandus (Holland), Angelo Quandus, Ute Quandus
Aunt: Joyce & Marcel Badouille
Close Nepwhews & Nieces: John, Joshua & Jennifer Gomes, Stacey & Shary Celaire, Aljeron, Kieran, Aaron, Leevon, Judienne Celaire, Stephanie Jones, Christel & Garrick Celaire
Close cousins: Wyomie Defoe-Richardson, Cynthia Alexander, Selwin & Glenda Alexander, Brenda Alexander, Marva & Kenneth Hart, Edson Richardson (U.S.A.), Clement Reitz (U.S.A.)
Godchildren: Dina Alexander & Stacey Celaire
Close Friends: Jeta Alexander, Ida Croes, Lenny Geervliet, Soraya Rojer, Julie Alberga-La Nooy, Netty La Nooy, Akil Arrindell, Norma LeGrant, Cheryl Richardson (Holland), Mildred Clemencia, Margarith Tromp-Meade, Irma Eustace, Celeste Berkel, Diana Celaire, Kenny & Merlin Chandler, Franklin & Roy Sital, Altagracia Zievinger

Her helper at home: Marie Rene
Dr. Suyan Sneek, Dr. Chris Franca, Edmond Harms Foundation,
Fundacion FAVI, Aruba Secretary Association, Ex-employees of La Cabana Beach & Racquet Club and Holiday Inn Resort
There will be a box available for donation towards FAVI
Families in Aruba, U.S.A., Dominica, Anguilla, St. Maarten, Canada, Holland, England
Families: Celaire, Quandus, Wu, Gomes, Richardson, Eduardo, Ras, Geervliet, Alexander, Arrindell, Reitz, Thorpe, Dopwell, James, Badouille, Benoit, Connor, Rey, Williams, Grell
Friends & Neighbours of Hooiberg Kavel
The Funeral service will be held at the Aurora Funeral home on Wednesday November 13, 2019, time: 9AM - 11AM
The body will be laid at the Protestant Cemetary in Oranjestad. Viewing of the deceased will be held at the Aurora Funeral home on Tuesday November 12, 2019, time: 7PM -9PM
We apologize if we have forgotten to mention any family member or close friends in our sorrow.
We regret that we will not be able to receive any condolences after the funeral.



"Bo palabra ta un lampi pa mi pia,
Un lus riba riba mi caminda".
Salmo 119



Rosalinda Werleman

Mihor conoci como: 'Linda'
*01-03-1945 - †06-11-2019

Mayornan: †Joana Werleman (Wana di Wechi)
†Willem Werleman (Wechi)

Yiunan: Rosalien (Roosje) y Edgard Kock
Liandra (Gina) y Nestor Martina
Fang Junior (Juni) Noguera

Nietonan: †Sheaffer Vlaun
Keilah Wilford
Kesean Wilford
Tion Martina
Tivon Martina

Tata di su yiunan: Francisco (Chico) Noguera

Rumannan: †Petra (Chichi) Geerman y famia
Willem (Wim) Werleman y famia na Hulanda
Martina y Chico Tromp y famia
Corrine y Freddy Koolman y famia
Pancracia (Cha) Werleman y famia
Lucia y Dolf Ruiz y famia
†Greta Sweetnam
Susanna (Sandra) y Alex y famia
†Luis Rey (Wishi) Werleman
†Silvio Werleman
†Augusto Geerman y famia na Corsow

Amiganan: Rona Lopez, Elia Noguera y Jacintha (Chenta) Koolman

Subrina y subrinonan, ihanan, swa y cuñanan, tanta y omonan, prima y primonan, amistadnan, bisiñanan, verpleegsternan di Huize Maristella y compañeronan

Demas famia: Werleman, Kock, Martina, Noguera, Vlaun, Wilford, Geerman, Tromp, Ruiz, Koolman, Semeleer, Trappenberg, Luidens''Nos mas isncero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 11 di november 2019 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 12 di november 2019 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, despues saliendopa Santana catolico na Sta. Cruz.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Mathias Modesto Croes

Mihor conoci como '**Maiky'**
*24-02-1948 - †08 -11-2019

Na nomber di:
Su Rumannan: Augustina "Tila" Croes
Ninita y Rufo Thiel
Jos Croes-Janse
Vera Croes-Loopstok
Rosita Croes-Madari
Dity Croes-de Jongh y Mirto Trimon

Sobrino y sobrinanan;
Suzy Thiel y yiunan Yzra & Derick
Walter (Ito) y Arlene Thiel y yiunan Etienne & Elrick
Gina Thiel
Junny y Charlotte Thiel y yiunan Zane & Dave
Errien y Marisol Croes y yiunan Nariën & Lyon & Celine
Bonny Croes
Monique y Luis Cervantes y yuinan Amy & Noa & Isavella
Edric y Jetty Croes y yuinan Theo & Pieter
Glenn y Ana Croes y Gian & Aliyah
Giovanni y Jennifer Croes y yiu Aiden
Ramsis Croes y Julia Borgdorf
Nadine y Israel Posner y yiunan Felipe & Liam
Pieter y Stephanie Nesty y yiunan Lauren & Carmen

Tur su primo y primanan
Famia Petronia
Bisiñanan y conocirnan
Bon Amigonan di cas: Robby Croes, Alberto y Ica Croes, Benita y Des Croes, Lucas Croes y Fabio Eduardo.

Famianan Croes, de Mey, Lacle, Boekhoudt, Thiel, Janse, Loopstok, Madari, de Jongh,

Ta invita pa asisti na acto di Entiero cu lo tuma lugar diaranson dia 13 di november 2019 desde 9or di mainta pa 11or di mainta na Royal Funeral Home y despues saliendo pa santana Catolico di Paradera.

Nos discupla si en caso nos por a lubida un of mas persona den nos tristesa.

Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbez di manda flor of krans lo tin un box diponibel pa un donashon na st. Michael Paviljoen.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Nov 2019 Anochi

Catochi	
Sorteo # 6933	
1267	
4516	
4350	

Big 4
Sorteo # 5977
7920

1-Off
Sorteo # 682
1172

Zodiac
Sorteo # 4736
3965
Scorpio

Korsou
Sorteo # 2582
8483
7075
5153

Lotto 5		Joker	Letter
Sorteo #			
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	130.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia		09-18-19-26-27
Sorteo # 4942		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	76.000,-
4	x Match 4	
119	x Afl. 8,00	

Mini Mega		Mega Ball
Sorteo #		
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 350.000,-**

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Alexander

DIARIO	*0767-3659-2221*
SUPER 4	*8068*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Nov 2019 Merdia

Catochi
Sorteo # 2740
3526
1868
4147

Big 4
Sorteo # 2740
7831

1-Off
Sorteo # 796
4537

Zodiac
Sorteo # 2740
2566
Leo

Lotto 5		Joker	Letter
Sorteo #			
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	130.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	72.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega		Mega Ball
Sorteo #		
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 350.000,-**



No tuma nada como algo definitivo. Analisa tur cos bon y lo bo haya solucion. Number: 11, 23, 39, 45.

Aries



Lo por surgi un situacion cu lo por pone bo incomodo. Miho manera ta pa no reacciona riba esaki. Number: 1, 13, 29, 35.

Tauro



E problemanan entre abo y bo pareha ta algo di pasado. No laga bo temperamento pone bo cay den provocacion. Number: 10, 23, 39, 45.

Geminis



Disfruta di bo tempo den compania di bo sernan keri. Biba bo bida den plenitud. Number: 20, 33, 35, 42.

Cancer



Bo tin bo pensamento riba un rij, cual ta yuda bo comprende hopi cos. Lo bo tuma decisionnan cu ta na bo fabor. Number: 17, 28, 32, 46.

Leo



Bo soñonan lo bira realidad. Si bo ta bo so, lo surgi un romance nobo y si bo tin pareha, e lasonan lo bira mas fuerte. Number: 7, 18, 22, 36.

Virgo



Bo tin e tendencia di bisa cosnan cu lo por herida bo pareha. Stop di keha pa cosnan cu no tin sentido. Number: 6, 16, 26, 32.

Libra



Pone bo cosnan na ordo pa bo ta prepara pa loke bida tin di ofrece. Aplica loke bo a siña den experencianan anterior. Number: 8, 19, 22, 44.

Scorpio



No laga bo relacion bay perdi pa cumpli cu deseo di tercera persona. Esey lo por sali bo hopi caro. Number: 4, 10, 25, 41.

Sagitario



Hopi di situacionnan di pasado, lo keda resolvi. Awo ta bo tempo pa disfruta di bo bida. Number: 3, 19, 28, 38.

Capricornio



Ta tempo pa laga loke ta preocupa atras. Disfruta di bo presente y laga bo pasado atras. Number: 14, 27, 33, 40.

Aquario



Bo bida amoroso lo crece segun bo pone. Lo bo supera felizmente bo problemanan di pasado. Number: 13, 25, 31, 47.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Boderie
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	10	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	13	MONARCH	06.30	15.30	B
		ZUIDERDAM	12.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	14	CARNIVAL MAGIC	07.00	16.00	B
		ADVENTURE OF THE SEAS	07.30	17.00	C
		NORWEGIAN DAWN	08.00	18.00	I
FRI	15	MS SEVEN SEAS NAVIGATOR	08.00	16.00	C
SAT	16	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
SUN	17	CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	B
		NORWEGIAN BLISS (1st call)	09.00	20.00	C
		M.S. HAMPSHIRE	TBA	****	
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/11/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.77	179.49	180.29
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	162.00	163.48	165.13
EUR	194.66	196.44	198.42
DKK	25.30	26.02	26.82
NOK	18.44	19.16	19.96
SEK	17.31	18.03	18.83
For amounts up to Afl. 100,000			

Aruba One Happy Island Lions Club ta invita comunidad pa participa:

Charla Interactivo: 'Diabetes kico bo sa di diabetes y cuanto riesgo bo ta core pa haya diabetes?'

ORANJESTAD – Diahuebs dia 14 di november proximo ta Dia Mundial di Diabetes y e aña aki Aruba One Happy Island Lions Club ta scoge pa un campaña di prevencion di e malesa Diabetes door di informa, educa y conscientisa nos comunidad riba e tema aki.

Diabetes ta un epidemia global cu ta afecta hende homber, muhe y muchanan diariamente rond di mundo. Diabetes ta un di e causanan principal di malesa cardiovascular, cieguedad, problema cu riñon y amputacion di pia. Ta ser calcula cu un 629 miyon di persona lo ta afecta pa aña 2045.

Club di Lions como organisacion di servicio comunitario, nos ta comprometi na yuda resolve e problemanan mas grave di mundo. Diabetes ta un di servicionan global di e 5 areanan, cual nan ta un desafio considerabel pa nos humanidad y nos ta kere cu ta nos deber pa enfrenta esaki.

Aruba One Happy Island tin varios actividad relaciona e Dia Mundial di Daibetes y diahuebs dia 14 di November proximo hunto cu nos Colaborador Dr. Dellanire Maduro ta organisando un Charla Interactivo na MFA Paradera di pm pa 9pm cu tin como tema "Diabetes kico bo sa di diabetes y cuanto riesgo bo ta core pa haya diabetes ?".

E charla aki ta publico y e enfoke ta pa comunidad hiba un bida saludabel y evita di haya e malesa di Diabetes.

Dr. Dellanire Maduro, medico general, un dokter naci na Aruba cu a bay studia na Costa Rica na 2009 y a gradua como medico na aña 2016. Despues di a bolbe Aruba, Dellanire a bin ta dedica e.o. como praktijkondersteuner huisartsen specialmente pa personan cu enfermedadnan cronico manera diabetes, presion halto etc. Dr. Dellanire Maduro ta duna diferente charla riba e tema di salud.

Bo por confirma bo presencia via whatsapp: 746-0428 / 569-0237 of manda un email na ohilclubaruba@gmail.com

Ta pidi tur participante pa bini cu nan smart phone of un tablet y yega tempran pa por haci control di sucu, cual lo ta completamente gratis.



Ultimo Congreso Extraordinario di FTA

ORANJESTAD – FTA ta tene su ultimo Congreso Extraordinario pa 2019 diaranson y diahuebs dianan 13 y 14 di november proximo. E congreso aki lo tuma luga na sede di FTA, for di 8am te cu 4:30pm.

Tur Shopstweard ta wordo convoca pa atende e congreso extraordinario aki, den cual lo trata e ultimo desaroyonan den e organisacion FTA y tambe den nan comunidad, cual nan merece di atencion.

Directiva di FTA ta haci un fuerte apelacion na tur delegado pa duna siguimento na pia di trabou, pa asina garantisa na presencia. Directiva di FTA ta conta cu presencia di e delegadonan den nan ultimo congreso pa 2019 pa asina por tuma/aproba tur decision necesario.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo: 6:11pm
Subida di solo: 6:36am

Biento:
For di generalmente direccion oost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa e weer den region local. Den proximo 24 ora, humedad den nivelnan mas abou di atmosfera por produci un awasero breve riba cierto partinan di e isla.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 3 te 5 pia.

Kico bo ta haya pa $7 pa luna riba Disney Plus



NEW YORK (AP) — Suscritonan lo haya inicialmente mas di 500 pelicula y 7,500 episodio di television. Ta spera cu esey lo aumenta na 620 pelicula y 10mil episodio den cinco aña, mientras acuerdonan existente cu servicionan rival ta caduca.

E servicio lo costa $7 pa luna, of $70 pa aña si paga adelanta. Cuatro persona por stream na mes momento riba un suscripcion singular. Disney Plus tambe ta ofrece download pa mira offline riba un maximo di 10 aparato.
Aki, locual lo ta disponibel pa lansamento:

Contenido original:
'The Mandalorian', un serie di Star Wars tocante un bounty hunter di e mesun planeta cu Boba Fett. E prome episodio diamars, cu un episodio nobo cada diabierna.
'High School Musical: The Musical: The Series', un 'mockumentary' tocante un musical di scol avansa, cu episodionan semanal.
Version 'live-action' di e clasico 'Lady and the Tramp'.
'Mundo segun Jeff Goldblum', den cual e actor ta abarca diferente topico manera keds y tattoo.
'Marvel's Hero Project', un serie no- ficcion tocante muchanan cu ta haci servicio comunitario.

For di bahul:
Peliculanan clasico di Disney manera 'Cinderella', 'Snow White', 'Pinocchio', y 'Fantasia'.
Disney's movie classics such as "Cinderella," "Snow White and the Seven Dwarfs," "Pinocchio," "Swiss Family Robinson" and "Fantasia."

Pixar:
Mayoria di e 21 pelicula di Pixar lo ta disponibel. No lo lansa cu 'Coco' of 'Toy Story 4', pero tur di nan lo ta disponibel den e prome aña.

Fox:
Ultimo 30 temporada di 'The Simpsons'. 'X-Men: Evolution' y 'Wolverine and the X-Men'.
Otro pelicula di Fox, manera 'Avatar', 'Home Alone' y 'Miracle on 34th Street'.

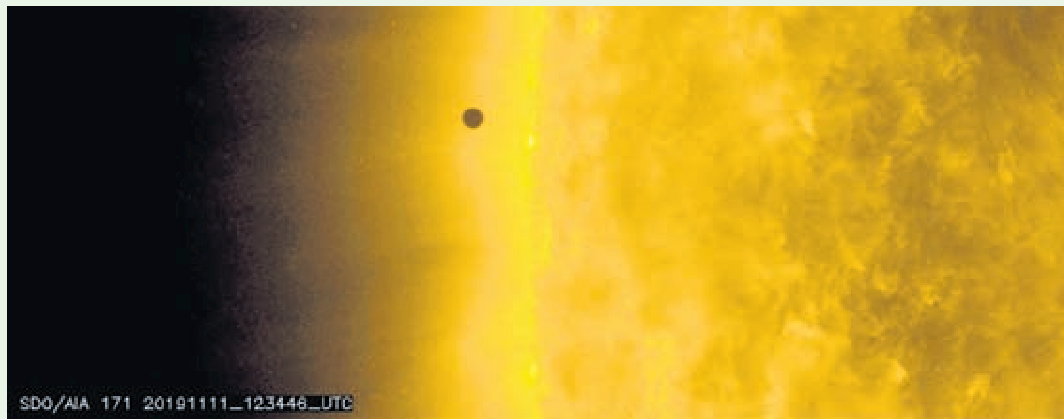
Marvel:
Inicialmente ocho pelicula: 'Avengers: Endgame', 'Avengers: Age of Ultron', 'Iron Man', 'Iron Man 3', 'Captain Marvel', 'Thor: The Dark World', 'Guardians of the Galaxy' y 'Ant-Man'.

Star Wars:
E prome dos trilogia y dos nobo: 'The Force Awakens' y 'Rogue One'.

National Geographic
Tur nan programa incluyendo 'Wild Yellowstone', 'Kingdom of the White Wolf' y 'Gordon Ramsey: Uncharted'.

Proximamente:
Algun cu ta wardando pa nan contract actual cu un servicio rival caduca, manera 'Coco', e live-action di 'Beauty and the Beast', entre otro, como tambe pelicula cu ainda ta den cinema of lo pasa den cinema, y otronan manera 'Loki', cu ainda ta den produccion.

Mini-Mercurio cu transito inusual den briyo di solo



CAPE CANAVERAL (AP) — Mini Mercurio a pasa riba e cara amplio y briyante di solo ayera den un transito celestial inusual.

Hende a uza binocular cu filter solar y telescop pa mira Mercurio – un punto preto chikito – mientras el a pasa directamente entre Tera y solo ayera.
Merca oriental y Canada a mira henter e show di 5 ora y mey, hunto cu America Central y Sur. E resto di mundo, cu excepcion di Asia y Australia, a mira apenas un muestra.
Mercurio ta e planeta mas chikito y mas paden di sistema solar. Su proximo transito lo ta te na 2032, y Nort America no lo mir'e te cu 2049.

Na Maryland, nubia a preveni astrofisicista di NASA, Alex Young, for di mira claramente. A duna cobertura en bibo for di observatorio, incluyendo e Solar Dynamics Observatory di NASA den orbita.

"Ta decepcionante, pero e evento riba su mes toch tabata bon", Young a bisa den un email. "Tanto pa logra mir'e for di espacio como comparti esaki cu hende rond mundo."

Na Cape Canaveral, entusiastanan di espacio a haya dos show. Mientras e silueta di Mercurio a aparece riba solo di mainta, SpaceX a lansa 60 satelite chikito pa servicio di internet global, parti di e constelacion creciente Starlink di e compania den orbita.

SpaceX ta lansa 60 mini satelite pa internet global



CAPE CANAVERAL (AP) — SpaceX a lansa 60 mini- satelite ayera, e segundo set di un red den orbita cu meta pa duna cobertura di internet global.

E Falcon Rocket a despega den shelo di mainta, marcando e sin precedente di cuater vuelo di un booster pa SpaceX. E satelitenan compacto flat-panel – apenas 575 libra cada una – lo uni e 60 lansa na mei.
Fundado y CEO di SpaceX, Elon Musk kier pone miles di e satelitenan Starlink aki den orbita, pa ofrece servicio di internet cu velocidad halto tur caminda. E tin plan pa cuminsa servicio otro aña na nort Merca y Canada, cu cobertura global pa areanan pobla despues di 24 lansamento.
Luna pasa, Musk a uza un satelite Stalink den orbita pa tweet: 'Whoa, e ta traha!!'
Empleadonan a reuni na base di e compania na ambos costa, y a aplaudi ora e booster a aterisa riba un plataforma flotante den Atlantico. "E booster ta diseña pa wordo uza dies biaha. Ban hacie 50!" un comentador di e lansamento di e compania a bisa.
Esaki tambe a marca e prome biaha cu SpaceX a uza un nose cone uza previamente. E compania basa na California ta reuza partinan di raket pa baha costo.
Poni plat na e top di e raket, e satelitenan nobo lo bay maniobra mas halto ainda despues di e lansamento, uzando thruster cu poder di krypton. SpaceX a bisa cu tin un problema potencial cu un di e 60 cu por preveni cu esaki lo move mas leu di su orbita inicial di 280km di altura. Den e caso aki, lo duna orden na e satelite daña pa drenta bek y kima sin causa daño den atmosfera.
Cada satelite tin un sistema autonomo pa evita desperdicio espacial. Na september, sinembargo, Agencia Espacial Europeo mester a move un di su satelitenan for di caminda di un satelite di Starlink. SpaceX despues a bisa cu a coregi e problema.
SpaceX ta entre varios compania interesa den provee cobertura di internet mundialmente, specialmente den areanan unda ta hopi caro of no por depende di servicio. Otronan ta inclui OneWeb y Amazon.
Segun Musk, ganashi di Starlink por yuda SpaceX desaroya raket y astronave pa biaha na Mars, su ambicion principal.

Desaroya den area di trabou cu variedad di generacion

ORANJESTAD – Directiva di AHRA (Aruba Human Resource Association) ta organisa tur luna diferente charla pa nan miembro, caminda nan ta keda educa riba varios tereno di recurso humano.

Gabriella Helder, miembro di e directiva y Director di Educacion y labor, a splica tocante e cambio cu tereno recurso humano ta keda confronta. Tambe diferente liderazgo, diferente generacion cu ta keda traha cu nan.











Nan enfoke ta pa wak e cambio, pa asina keda mehora como miembro y obviamente riba e tereno di recurso humano. E directiva ta existiendo for di 1993 pa asina sigui yuda den area y ta conta cu 60 miembro.

Awendia tur compania tin un departamento di recurso humano. "Unabes bo tin 25 trahado den un compania, ya caba tin un HR. E ta un mundo grandi unda cu semper tin cambio. E rol di un HR ta pa e para neutral banda di e trahado y di organisacion, pero tambe pa wak e derecho y deber di trahado. Ta splica den e sentido eynan."

Helder ta splica cu tur luna ta keda tene charla cu nan mesun miembro y hende cu ta acerca cu mag bin cu invitado. Esey ta duna nan e oportunidad pa crece como asociacion. Bon Dia Aruba a puntra Helder si awendia tin interes den hoben pa cuminsa un carera di HR. E ta bisa cu pa hoben cu no sa kico e trabou ta encera, ta un bon idea pa tene den futuro, pa organisacion pone nan HR por bay un scol y duna charla, asina por informa kico por spera di e tereno pafo. Pa sa mas tocante e directiva of kico nan ta haci, hende por acerca nan riba Facebook AHRA y nan lo contesta.

President Cavril Martijn Rombley di AHRA a bisa cu e invitado internacional, Dr. Shirley Davis, a duna seminario di 'Changing the work force' di futuro y impacto cu hende tin cu trece 'e cambio ta sosodiendo den area di trabou na Aruba'.

E ta papia con pa siña deal cu tur e cambio. E ta duna desaroyo den e 5 generacion cu tin cu traha den e forsa laboral, por ehempel e generacion X, millenials, esun tradicional, etc. cu nan ta topa otro y con 'abo como lider tin cu deal cu esey'.

Tin diferente caracter den area di trabou, caminda ta spera di nan manager. anto e HR tin cu deal cu esey. "E reto cu un lider na Aruba tin, nos como AHRA tin nos meta, nos herment. Nos ta duna training pa siña con pa deal cu tur reto y enfrenta esakinan, pasobra pa ta un lider no ta facil", e ta splica, esaki pa motibo di diferencia di caracter.

Ta trece e tayernan aki di un forma interactivo pa siña con pa deal cu tur locual enfrenta den area di trabou. Segun Cavril, interes ta grandi, no solamente como HR pero manager y persona di tur edad.

Cavril ta bisa cu e cambio ta global, caminda mester siña di tur cambio, por ehempel den tecnologia, organisacion tin cu deal cune. "Tecnologia a tuma over. Esaki ta cambia con manera con un HR ta wak un persona via LinkedIn of haci entrevista riba Facetime. Esey ta haci cu e trabou ta cambia cu uzo di tecnologia mas lihe pa comunica cu hende."

Dr. Shirley Davis, kende ta e persona cu a duna charla pa di dos biaha na Aruba, a splica tocante e cambio den area di trabou y kico kiermen pa un lider di organisacion por conoce su 'conscience bias', esta impacto cu nos tin ora di tuma decision y e efecto cu nos ta crea, cu por afecta e cliente.

Davis mes a cuminsa como HR, pero el a desaroya su mes den area di liderazgo. E conoce diferente topico. Pa prepara un HR pa yuda e lider pa ta cla y lidera cu varios generacion y habilidad caminda cu cosnan ta cambia cu tecnologia. Tambe ta anticipa cu cambio di strategia cu compania kier y ora un organisacion ta cla pa cultura y inclui un generacion nobo.

"E generacion nobo ta cambiando y ta haci nan habilidad mas competitivo. Pa motibo cu e cliente ta cambia awendia, nos mester traha hunto den nan diferencia. Pa nos crea un cultura cu ta pertenece, inclusion y high performance", el a expresa.

Edmina Strickx, miembro di e hunta, tambe a comparti cu ta importante pa trece un persona cu por inspira otro na su manera di presenta y pa hende por comprонde. Strickx ta bisa cu den un sala cu tin variedad di generacion ta importante pa nan siña asina ta evita problema y cosnan innecesario den area di trabou.

Pa locual ta trata prehuicio di mente, por determina con hende ta bay cu otro y con ta tuma decision. Pa esaki, ta duna splicacion den un tayer y con ta hinca pa haci un parti di teoria, unda cu grupo por discuti cierto tarea y despues bay central. A finalisa bisando cu tur luna nan tin un reunion general, unda nan ta scoge un speaker local.

Gabinete Wever-Croes a bin cla cu presupuesto 2020

Un presupuesto cu necesidad financiero di 337 miyon

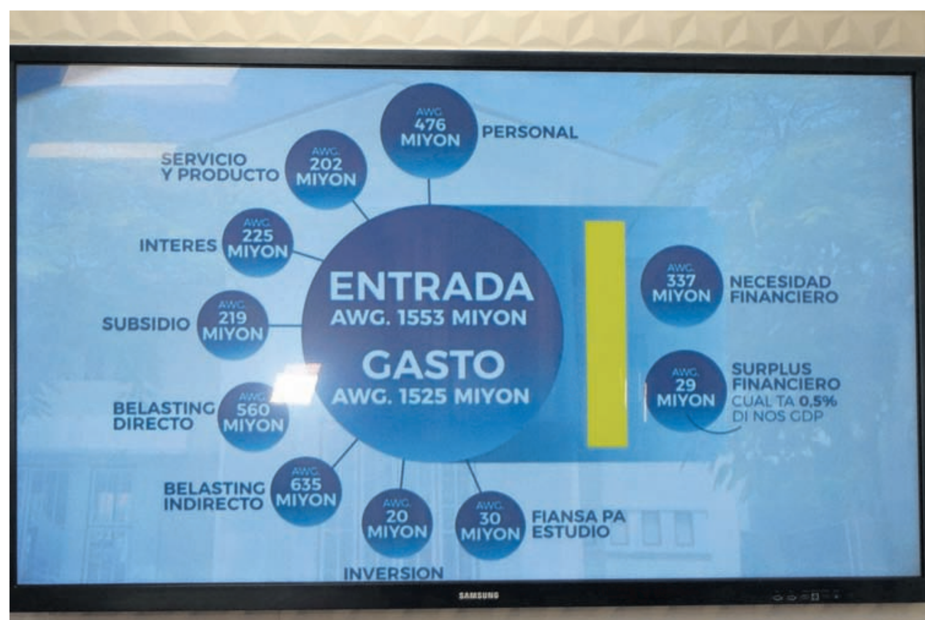


ORANJESTAD – Den un sala di prensa totalmente renoba na Bestuurskantoor, Minister di Finanzas y Economia, Xiomara Ruiz-Maduro, den presencia di Minister Presidente, Evelyn Wever-Croes, y otro coleganan di e gabinete, a haci un presentacion di e componentenan di presupuesto 2020.

Prome cu Minister Ruiz-Maduro a bay mustra e presupuesto 2020, Premier Wever-Croes a haci un introduccion di dje, bisando cu 'por fin' nan por tin un bon noticia riba tereno financiero, ya cu nan por a logra un presupuesto balansa pa otro aña. Ademas di un surplus manera a keda acorda den nan maneho financiero-economico y cu e protocol cu nan a firma cu Hulanda.

"Naturalmente esaki no a bay sin su sacrificio." El a agrega cu e sacrificio aki tabata uno conhunto. Segun e prome mandatario, den menos di dos aña di tempo su gabinete a logra trece e presupuesto bek den su balansa, y te hasta nan por a marca e prome surplus di 29 miyon florin, despues di 12 aña.

Unabes cu e presupuesto aki ta registra un surplus cu mester keda asina pa futuro - segun e mandatario- gobierno lo por cuminsa baha nos debe nacional. El a priminti cu pa 2021 nos comunidad lo bay cuminsa sinti cierto alivio y mira inversion den nos comunidad.





Entradanan y gastonan

Di su banda, Ruiz-Maduro a indica cu den presupuesto 2020, nan ta premira un entrada total di 1.553 miyon y un gasto total di 1.525 miyon. Un presupuesto cu un necesidad financiero di 337 miyon.

El a mustra e cifranan preliminar caminda nan e premira cu entrada mas grandi cu lo drenta caha di gobierno lo ta via impuesto indirecto di 635 miyon.

Mientras via belasting directo nan ta presupuesta un entrada di 560 miyon cu ta un tiki menos cu esun di aña aki, ya cu gobierno den su maneho financiero ta bayendo di impuesto directo pa indirecto.

E gastonan mas grandi ta esun di personal cu 476 miyon florin. E mandatario a bisa cu akinan, nan a tene cuenta cu e protocol firma cu Hulanda, pero gobierno tambe kier baha anualmente e gasto di personal cu 3 miyon.

Otro gasto pisa tin di haci cu pago di interes di 225 miyon florin di e debe nacional cu ta e di dos gasto mas grandi di e presupuesto nacional. Sinembargo el a bisa cu e gasto aki a baha, ya cu e tabata na 232 miyon compara cu un aña pasa. Otro gasto ta relaciona cu servicio y producto premira na 202 miyon. Otro gasto ta subsidio cu a subi un tiki mas na 219 miyon.

Inversion y surplus

Ruiz-Maduro a bisa cu tambe tin espacio pa inversion den e presupuesto aki cu un suma di 20 miyon florin. Otro inversion tin di haci cu fiansa pa estudio cu 30 miyon florin. E ta un suma destina pa capacita nos hendenan.

E ta haya cu e noticia mas importante relaciona cu e presupuesto aki ta cu Aruba lo conoce un surplus di 29 miyon cu ta ekivalente na 0.5% di nos GDP den cuadro di e norma financiero. Esaki ta permiti un presupuesto manehabel y despues ta bira sostenibel, segun Ruiz-Maduro.

Awor cu gobierno a bin cla cu e presupuesto 2020, e mester cuminsa cana su caminda, entre nan na Raad van Advies y colegio supervision financiero CAft pa nan respectivo consehonan, prome cu e ta yega Parlamento pa su tratamento.

Minister Ruiz-Maduro a bisa cu dificilmente nan lo por cumpli cu e fecha di 15 di december -segun e norma di e protocol firma- pa e presupuesto aki lo por bin full cla cu su aprobacion den Parlamento. Pero sin duda CAft lo tin un bista di e ley aki, prome cu lo yega na e organo legislativo.